


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




**В ВЕНЕ СОСТОИТСЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ
«БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ
В XXI ВЕКЕ»**
СТР. 16




**МУХАББАТ ШАМАЕВА
СНОВА В ТАШКЕНТЕ**
СТР. 17



**НОВЫЕ РУБЕЖИ
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО
ФОНДА
"BUKHARA-USA"**
СТР. 18



**ШИЗОФРЕНИЯ –
ПЛАТА
ЗА ИНТЕЛЛЕКТ?**
СТР. 20



**ЖЕНЩИНА
ОБВИНЯЕТСЯ
В УБИЙСТВЕ
ПАДЧЕРИЦЫ**
СТР. 21

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ, ЛЕВИ И ОЛЬГА ЛЕВАЕВЫ!



Леви Леваев, президент Всемирного конгресса бухарских евреев, президент Федерации еврейских общин СНГ, отмечает 60-летие со дня рождения и 40-летие совместной жизни с супругой Ольгой.



Леви Леваев оказывает ежегодно огромную помощь еврейским общинам и учебным заведениям мира – в США, Израиле, России, Узбекистане, Канаде, Австрии, Австралии, Германии, Англии, Украине...
Счастья, здоровья и долголетия!

6

ОНИ ПОМОГАЮТ ПРОДЛИТЬ ЖИЗНЬ

ПРИЗНАНИЕ



Д-р Рон Шапиро и д-р Рафаэль Хаимов награждены за деятельность по трансплантации почки

39

ТРИУМФ УЗБЕКСКИХ ОЛИМПИЙЦЕВ


СПОРТ



Героев Рио-де-Жанейро в Ташкенте ждала незабываемая встреча


4

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



3 KILOS –
ULTRA PREMIUM VODKA

с.2




ГЛАТ-КОШЕРНЫЙ
РЕСТОРАН «VSTRECHA»:
МЕСТО ВСТРЕЧИ
ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ!

917-559-2942 с.26



DIRECT MATTRESSES
& FURNITURE:
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ

718-581-6147 с.35



TOURO COLLEGE:
ПУТЁВКА В ЖИЗНЬ!

718-520-5707x102 с.43



RAINBOW SUPPLY OF NY:
БОЛЬШОЙ ВЫБОР
ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОБУВИ

718-337-0190 с.52

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA



ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЬЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в женской гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опухания органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

УЗБЕКИСТАН

ТРИУМФ УЗБЕКСКИХ ОЛИМПИЙЦЕВ

Героев Рио-де-Жанейро в Ташкенте ждала незабываемая встреча

Вечером во вторник на родину из Рио-де-Жанейро вернулась олимпийская сборная Узбекистана. Несмотря на позднее прибытие, спортивную делегацию в Ташкенте ждала незабываемая встреча.

В терминале «Ташкент-3» столичного аэропорта триумфаторов встречали родные и близкие, официальные лица во главе с премьер-министром Узбекистана Шавкатом Мирзиёевым, глава Национального олимпийского комитета Мирабор Усманов, представители общественных организаций, прославленные спортсмены и многочисленные поклонники, сообщает сайт газета.уз.

По маршруту следования автобусов — от аэропорта до здания Национального олимпийского комитета — собрались десятки тысяч ташкентцев. Сказать спортсменам «Спасибо» и стать частью исторического момента пришли взрослые и молодежь, пожилые и дети.

В эти дни в столице находились несколько американских бизнесменов, представителей общины бухарских евреев Нью-Йорка. По счастливому совпадению, все они остановились в той же гостинице, Lotta (бывший «Ташкент»), куда привезли спортсменов на отдых.

- Весь город вышел встречать своих героев! — с восторгом рассказал мне по



У многих выходящих из здания аэропорта спортсменов на глазах выступали слезы. В тяжелой и напряженной борьбе они смогли завоевать 13 олимпийских медалей, 4 из них высшего достоинства, и занять 21-е место среди 207 стран-участниц Олимпиады.

В приветственных выступлениях говорилось, что эти награды стали отличным подарком к празднику 25-летия независимости Узбекистана. Встречающие скандировали: «Узбекистон! Узбекистон!»

Олимпийский чемпион и рекордсмен тяжелоатлет Руслан Нурудинов в своем выступлении отметил: «Это не моя золотая медаль. Это медаль всего нашего народа. Спасибо вам, что вы так болели за нас и верили!».



Для олимпийцев были подготовлены четыре двухэтажных автобуса с открытым верхом, украшенные флагами, олимпийской символикой и надписями «Мы вами гордимся!» и «Узбекистан — государство с великим будущим!»

телефону президент Центра бухарских евреев Симха Алишаев, который находился вместе с Робертом Шимуновым и раввином Барухом Малаевым в эти дни в Ташкенте. — Свою победу узбекские герои посвятили 25-й годовщине независимости Узбекистана, к которому готовятся в Ташкенте с особым размахом.

- Я сам, находясь в Нью-Йорке, поймал себя на мысли, что наряду с выступлениями американских спортсменов, стараюсь не пропустить соревнования с участием узбекских спортсменов, - говорит Роберт Шимунов, менеджер известного в Америке бренда Royal Elite Vodka, который является совместным американо-узбекистанским предприятием. - В Америке признали, что лучшими были выступления узбекских боксеров, и я с гордостью говорил, что тоже родом из этой страны. Чем больше знают в мире об Узбекистане, тем легче будет бизнесменам работать с этой прекрасной страной.

В эти предпраздничные дни в Ташкенте находится также народная артистка Узбекистана Мухаббат Шамаева, творческий вечер которой состоится 25 августа в столице. В скором времени также прибудет делегация Конгресса бухарских евреев США и Канады во главе с Борисом Кандовым.

- Надо было видеть радостные лица ташкентцев и гостей столицы, встречающих

С 25-ЛЕТНИМ ЮБИЛЕЕМ, РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН!

Его превосходительству
Президенту Республики Узбекистан
господину Каримову И.А.



Глубокоуважаемый Ислам Абдуганиевич!



Бухарско-еврейская община Северной Америки искренне поздравляет Вас и в Вашем лице 30-миллионный трудолюбивый народ Узбекистана с великим судьбоносным событием в истории страны – 25-летием независимости.

Это светлый праздник и для всех соотечественников, живущих в США и Канаде.

Ныне Узбекистан живёт в атмосфере спокойствия, и это является главным достижением избранного народом пути.

Мы гордимся тем, что за столь короткий исторический период времени Узбекистан добился формирования национальной государственности, устойчивых темпов роста экономики, повышения уровня и качества жизни населения, широкого признания на международной арене, сохранения межрелигиозной гармонии, роста правовой и политической активности населения.

Нас радует также и то, что приоритетными задачами руководства Узбекистана остаются вопросы укрепления взаимодействия с ближними и дальними странами, в частности, с Америкой.

Конгресс бухарских евреев США и Канады и впредь будет служить мостом дружбы между Америкой и Узбекистаном.

Счастья и благополучия лично Вам, Вашей семье и всему узбекскому народу.

Да будет чистым небо над Узбекистаном!

Да будет вечной независимость страны!

Примите мои искренние заверения в глубочайшем к Вам уважении.

Борис Кандов
22 августа 2016 г.



ших двухэтажных автобусы, на которых под призывные и радостные звуки карнаев и сурнаев, канонаду дойр возили по городу героев Олимпиады, - поделился со мной Бен Беньяминов, бизнесмен, многие годы работающий в Узбекистане.

Неразрывные нити связывают многомиллионную диаспору с родиной, и олимпийские победы узбекских спорт-

сменов объединили нас в единую лигу любви и гордости за страну, где массовый спорт, стадионы в городах и селах, школы юных спортсменов, большое внимание руководства к спортивной культуре дали свои плоды. До новых рекордов и побед в Токио!

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото газета.уз

MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

CALL TODAY
718.969.7100

FM HOME LOANS

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

**Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
 • Корпоративные, семейные торжества
 • Встреча гостей в аэропортах**

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

Arsen 91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374 **Isak**

Michael Katanov
ARCHITECTURAL DESIGNER

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Design Communication MK
is a code & zoning consulting firm with a dedicated team of professionals that specializes in providing architectural & expediting services.

SERVICE

- Zoning & Code Analysis
- Architectural Design
- Expediting with Various City Agencies
- Change of Occupancy Use (New C of O)
- Vertical/Horizontal Enlargements
- Building Permits
- Property Record & Violation Search

CATEGORIES

- Single Family & Multi-family
- Sidewalk Cafes
- Landmark Buildings
- Restaurants & Bars

646 • 410 • 3950
mkatanov01@aol.com

70-50 Austin St. #105
Forest Hills, NY 11375

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

WELLS FARGO HOME MORTGAGE

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.

- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

Елена Давыдова
 Консультант по вопросам ипотечных кредитов
 Рабочий телефон: 718-730-6068
 Мобильный телефон: 917-815-4704
 72 12A Austin Street
 Forest Hills, NY 11375
 yelena.davydova@wellsfargo.com
 www.wfhm.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
 Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
 © 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
 NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016

Together we'll go far

ПРИЗВАНИЕ



Борис КАНДОВ,
Президент
Конгресса
бухарских евреев
США и Канады

В эти дни наша общественность отмечает замечательную дату – юбилей истинного патриота нашего народа, президента Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваева и одновременно чувствует его очаровательную супругу Ольгу.

Леви Леваев для всех нас – яркий пример человека, совмещающего большую общественную работу в еврейском мире с ведением масштабного международного бизнеса, а Ольга – автор многих благотворительных проектов, направленных на развитие духовной культуры.

Благодаря вашей совместной деятельности заметно вырос авторитет бухарских евреев всего мира.

Вы, дорогой Леви, стали лидером, который всегда вселял в нас тепло, силу, желание двигаться вперед. Вы – образец неустанный стремления служить своему народу.

Мы гордимся Вами, и дай Б-г, чтобы Вы с супругой долгие годы были с нами.

Желаем крепкого здоровья, семейного благополучия и новых радостей в жизни!

Мы с Леви жили в одном городе – Ташкенте. Ходили по одним улицам, посещали одни и те же кинотеатры и рынки, но, к сожалению, не были знакомы.

Первая наша встреча произошла в 1998 году в Израиле, когда мы обсуждали с Леви планы по формированию Конгресса бухарских евреев США и Канады. На столе лежала издававшаяся в Америке газета «Бухарско-еврейский мир». Мы поняли, что Л. Леваев знаком с первыми нашими шагами в этом направлении.

Позже, в марте 1999 г., накануне Учредительного съезда американского Конгресса, я и Рафаэль Некталов встретились с Л. Леваевым в его манхэттенском офисе. Тогда, с первой же встречи, меня сразу поразили в нём умение чётко выражать мысль, говорить обдуманно и по существу. Чувствовалось, что Леви хорошо знает историю еврейского народа и искренне озабочен его судьбой. А ещё у нас вызвали удовлетворение его доброжелательность, сопереживание и вера в то, что всё нами задуманное, обязательно свершится. Это придавало нам силы.

В 2000 г. по инициативе Л. Леваева был создан Израильский конгресс бухарских евреев. Он стал активно действующим органом, объединяющим представителей нашего народа в Израиле.

В нашей новейшей истории тогда произошло чудо. Мы, бухарские евреи от Ташкента до Нью-Йорка, Вены и Иерусалима, Торонто и Австралии, начали жить полноценной еврейской, духовной жизнью и в этом, конечно же, отразилась огромная, ежедневная работа Леви Леваева и его команды.

...За четверть века жизни в Америке бухарские евреи заслужили признание высших органов власти и международных организаций. Это неоспоримый феномен.

С первых же дней работы по подготовке Учредительного съезда Конгресса бухарских евреев США и Канады (2 – 3 мая 1999 г.) мы согласовывали все свои действия с Леви Леваевым. Помню, как накануне съезда он направил в наш адрес приветственное письмо. Вот отрывок из него: «Это замечательная идея, которая поможет возродить, продол-

какую-либо сторону нашей жизни без внимания Леви Леваева. Это и материальная, и моральная помощь общинным центрам в Атланте, Денвере, Монреале, Фениксе, Ташкенте, Самарканде и Москве, личное участие в церемониях внесения священных свитков Торы, которые прошли в Дюссельдорфе, Нью-Йорке и различных городах Израиля.

Выдающийся филантроп и меценат современности, посвятивший свою жизнь вопросам еврейского просвещения, он делает всё возможное для того, чтобы повсюду, где живут его со-

а стремится воплотить свои представления в жизнь. Вот один из примеров.

Свою мечту открыть бесплатную школу-иешиву для бухарско-еврейских детей Америки Леваев высказал на I съезде Всемирного конгресса в январе 2001 г. Через год в центре Квинса начала функционировать школа, получившая название «Квинс-гимназия». Все расходы по этому учебному заведению несёт сам Леви.

Некоторое время спустя он открыл новую школу под названием «Utopia Jewish Center» в районе Fresh Meadows, где живёт

ских общин Израиля и Америки. И в этом факте я тоже видел символ тех свершений, которые достигнуты благодаря авторитету Леви Леваева.

Незабываемой также была встреча с Леви Леваевым в феврале 2002 года, в Нью-Йорке, на 6-й авеню, в огромном зале торжеств Hilton Hotel, где проходил фандрейзинг, средства от которого должны были быть направлены на строительство нового здания Центра бухарских евреев. В своём выступлении, он раскрыл простой секрет обогащения, самый короткий путь человека к богатству. Он гениально прост: отдай нуждающимся десятую часть своего дохода, а Б-г вернёт тебе в десять раз больше. **Это был рецепт от Леви Леваева**

- Посмотрите на меня, - откровенно делился он с аудиторией, в которой было много молодых и успешных бизнесменов, - я богатый человек. С каждым годом всё больше отдаю евреям разных стран. И чем больше отдаю, тем больше имею сам. Есть волшебное слово – **цдака**. Сделать это никогда не поздно.

Я ежегодно, в течение 16 лет, езжу в Израиль, чтобы принять участие в работе очередного съезда Всемирного конгресса. И каждый раз имею возможность обсудить с Л. Леваевым актуальные задачи американского Конгресса.

Леви поражает всех нас огромной созидательной энергией, примером того, как следует работать, не покладая рук. Глядя на него, я думаю: наверное, это и есть настоящее счастье, когда отдаёшь силы и время во имя решения различных задач родной общины.

Газетная статья не позволяет мне отразить все эпизоды общения с этим неординарным, мощным и сильным лидером. О нем можно написать целую книгу. Надеюсь, когда-нибудь это, с Б-жьей помощью, сделаю.

Леви и Ольга – образцовая семейная пара, по которой равняются многие бухарские евреи мира. Будучи женой выдающегося лидера нашего народа, Ольга делает всё возможное, чтобы создать самые благоприятные условия для его успешной общественной деятельности, с годами став неотъемлемой ее частью.

Ольга – известная благотворительница, многие годы руководит женским форумом Всемирного конгресса, курирует газету «Менора» и организацию «Соединение сердец». Ольга полна благородного порыва дарить людям счастье, и за эти годы сотни молодых пар обзавелись прекрасными семьями, которые получили ее благословение.

Леви и Ольга Леваевы стали центром собственной солнечной системы, на орбитах которой вращаются сверкающие лучистые спутники. Они отражаются ярким светом и в наших благодарных сердцах

Прожить вам вместе, Леви и Ольга, до 120!

Да сохранит Б-г вас обоих во имя счастья и процветания еврейского народа!



К 60-летию со дня рождения Леви Леваева и 40-й годовщине совместной жизни с супругой Ольгой

жить и утвердить традиции наших предков, проникнуться духом истинной веры, дружбы и добра. Это новая страница в истории бухарских евреев. Съезду предшествовала большая подготовительная работа, но впереди воплощение в жизнь его решений».

Ощущение единства ещё более усилилось, когда американский Конгресс бухарских евреев в конце 2000 г. влился в состав Всемирного конгресса во главе с лидером международного масштаба Леви Леваевым.

Вскоре наша община поставила перед собой цель реализовать приоритетную задачу, которая была озвучена на съезде Конгресса бухарских евреев США и Канады – построить новое здание Центра. И не будь своевременной материальной помощи господина Леваева, мы не имели бы столь великолепное пятиэтажное здание, ставшее объектом экскурсий для нью-йоркцев и зарубежных гостей Америки. Теперь это место, где достойно проводятся молитвы, обучаются Торе юноши и девушки, развернута большая культурно-массовая работа: международные конференции, концерты, презентации книг, аукционы, встречи с известными общественными и религиозными деятелями, смотрят детских талантов, фестивали искусств, выставки художников, свадьбы, поминки, бар-мицвы.

Сегодня трудно представить

племенники, открывались религиозные школы, дети имели доступ к еврейскому образованию, сохранялось наследие бухарских евреев, поддерживались музеи.

Принцип Леви – ни один бухарский еврей, вне зависимости от места проживания, не должен быть забыт. Он создал благотворительный фонд, названный в честь отца, раввина Авнера бен Завулуна Леваева. Это целое движение, охватившее многие страны. Задачей «Ор-Авнера» является еврейское воспитание детей, особенно в тех местах, где у них нет возможности получить его. Именно поэтому в более чем 50-ти городах бывшего Союза открыты учебные заведения «Ор-Авнер».

Дети всегда – в центре внимания Л. Леваева. Он называет их алмазами, которые благодаря работе учителей превращаются в настоящие бриллианты. «Еврейское образование и воспитание защищают детей от ассимиляции и сохраняют национальные традиции», - считает он.

- Для меня еврейское образование – это краеугольный камень, на котором базируется духовность нашего народа, - справедливо считает Леви Леваев. - Моя цель дать возможность всем евреям, независимо от возраста, приобрести к духовным ценностям народа. Это путь к созданию нового поколения бухарско-еврейской интеллигенции.

И он не просто декларирует,

большое количество молодых семей бухарских евреев. Леви приезжал на открытие этой школы и вместе с лидерами общины прибывал мезузу к дверям учебных классов. Я был на этой церемонии и видел, какое чувство радости испытывал сам Леви.

Накануне образования Всемирного конгресса в августе 2000 г. Леви Леваев впервые участвовал в работе Первой Ассамблеи Конгресса бухарских евреев США и Канады и имел возможность лично познакомиться со всеми активистами общин Северной Америки.

Для Леви Леваева имеет особое значение личность и память его духовного наставника Ребе Менахем-Мендел Шнеерсона. Его пребывание в Нью-Йорке ритуально связано с посещением могилы Учителя в Квинсе.

- Вы не представляете, какой великий человек здесь покоится, - сказал мне Леви. - Благодаря ему моя жизнь полностью изменилась. Я дал слово беспрекословно следовать заветам Ребе Менахем-Мендел Шнеерсона.

И вся его общественная деятельность является подтверждением верности Леваева идеалам Учителя.

В октябре 2014 г. в Манхэттене, в Организации Объединенных Наций, во время выступления премьер-министра Израиля Беньямина Натаниягу находились в зале заседаний и мы, представители бухарско-еврей-

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ, ОЛЬГА И ЛЕВИ ЛЕВАЕВЫ!

ПРЕЗИДЕНТУ ВСЕМИРНОГО
КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ
ЛЕВИ ЛЕВАЕВУ И ОЛЬГЕ ЛЕВАЕВОЙ



Центр бухарских евреев Нью-Йорка
поздравляет выдающегося лидера
бухарских евреев мира
Леви Леваева с 60-летием
и 40-летием супружеской жизни
с гверет Ольгой Леваевой!

Уважаемые Ольга и Леви Леваевы!

Поздравляем вас с этой знаменательной датой – двойным юбилеем, которым ознаменован нынешний год в вашей жизни. Это столетие двух ярких и удивительных личностей, без которых трудно представить современную историю нашего народа.

Все эти годы наша община развивается в тесном контакте с вами, постоянно заряжаясь энергией созидания, добра, щедрости и милосердия.

Ежегодно встречаясь с вами на съездах Всемирного Конгресса бухарских евреев в Израиле, мы продолжаем восхищаться вашими делами, направленными на благополучие бухарских евреев всего мира.

Уважаемый Леви Авнерович!

Для Вас, нет более важной цели, чем забота о подрастающем поколении, поддержка еврейских школ и образовательных программ во всех городах, где живут сегодня бухарские евреи.

Каждый Ваш приезд в Нью-Йорк, в течение последних двух десятилетий, всегда становился событием, которое сближало и укрепляло всю нашу общину. К этим жизненно важным событиям относятся поддержка иешивы и центра в Бинат Хаим в 1996 году, открытие Квинс-гимназии в 2002 году, фандрейзинги в пользу программ еврейского образования, строительство Центра бухарских евреев в 2005 году, здания «Ор-Авнер ве Хана», открытие иешивы на Утопия-авеню, организация детских лагерей «Ор-Авнер».

Самый мощный акт единства нашего народа в Израиле и диаспоре – это создание под Вашим руководством Всемирного конгресса бухарских евреев, ежегодные съезды которого стали демонстрацией наших достижений и свершений.

Мы гордимся тем, что наш лидер объединяет не только нас, бухарских евреев, но служит надежным, стальным, мощным мостом, связывающим ашкеназов, горских и грузинских евреев, любавичских хасидов ХАБАДа с нами – общиной, которая, благодаря Вам, стала широко известна и общепризнанна мировым еврейским сообществом.

В эти дни позвольте также поздравить Вас, Леви Авнерович с 40-летием Вашего союза с прекрасной Ольгой Юрьевной, ставшей не только матерью большого семейства, но и сподвижницей в Ваших свершениях, направленных на развитие семьи, духовности и культуры бухарских евреев!

Мы желаем вам – Леви Авнерович и Ольга Юрьевна долгих лет жизни и благополучия, радости от счастья детей, внуков и правнуков!

**Ваши друзья и сподвижники –
члены Совета директоров Центра бухарских евреев:
Симха Алишаев, Борис Мататов, Леон Некталов,
Ахарон Ахаронов, Игорь Мавлянов, Михаил и Эдуард Юсуповы,
Реуен Юсупов, Михаил Завулунов,
раввины Залман Заволунов, Ицхак Воловик**



כ' מנחם אב תשע"ו

בס"ד

מכתב ברכה לרגל יום הולדת ה' 60

לכבוד נשיא קונגרס יהודי בוכרה העולמי

מר לוי לביוב וב"ב

ברכת ה' עליכם כל הימים



אין מילים בפניו לימנות ולהודות על כל פועלכם עד הלום למען קירוב וחינוך עם ישראל בכלל ועדה הבוכרית בפרט, בארצינו הקדושה ובתפוצות, מתוך שמירת מורשת יהדות בוכרה ויזמתכם הברוכה בפתיחת כוללים ישיבות ות"ת, כיום ניתן לראות את הפירות ופרי פירות עמלכם בכל רחבי העולם, ועליכם נאמר "והשיב לב אבות על בנים ולב בנים על אבותם".

זכורני עוד משחר נעורי את השתתפותי והנאתי מהפעילויות מוסדות 'אוֹר־אבנר' אשר בסמרקנד ואח"כ בירושלים בשכונת הבוכרים תחת חסותכם.

היום בס"ד אנו עדים לגודל תרומתכם בהקמת מוסדות חינוך בארצות הברית החשובים ביותר לשמירת היהדות ומניעת התבוללות ושאר רוחות זרות הנושבות בעידן המודרני.

ועליכם נאמר הפתגם "חשיבות האדם לא נמדדת במה שהוא משיג אלא במה שהוא שואף להשיג" אתם שואפים להשיג עוד הקמת מוסדות תורה וחסד עוד ת"ת ולהחזיר את עטרת יהדות בוכרה לימי הזוהר שלה, וזאת זכות שאף אחד לא יכול לקחת ממכם וצדקתכם תעמוד ככוכבים לעולם ועד, מעשיכם מתועדים בהיסטוריה של יהדות בוכרה כמי שדאג להרים את קרנם של יוצאי העדה הן בארץ והן בעולם ב-30 שנים האחרונות בהעמדת רבני קהילות ומורי הוראה בארץ ובעולם והכל נזקף לזכותכם.

זכה אותכם ה' יתברך להאריך ימים על הממלכה ויברככם מלוא חופניים שפע ובריאות, שמחה והצלחה, נחת מכל יוצאי חלצכם. המשך עשייה והתעלות ודאגה לכלל ולפרט עוד רבות בשנים. ויקויים בכם הכתוב "עוד יובון בשיבה דשנים ורעננים יהיו".

בברכת חזק וברוך וישר כח!

הרב ברוך בביב

רבה הראשי של מרכז יהדות בוכרה בארה"ב וקנדה

To are dear Benefactor Mr. Levi Leviev



Birthdays come once a year, but a person like you brings life to hundreds every day. Wishing you the happiest of birthdays.

May you have many more years of happiness, health and success ahead with lots of nachat from your children and grandchildren. Thank you for all your dedication to our school. You are a wonderful model for future generations. We are blessed to have you in our lives.



Warmly,
The Jewish Institute
of Queens family
Rabbi Zalman Zvulonov
Rabbi Yitzchak Wolowik
Rabbi Shmuel Kogen



УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ****ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ****БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине**(718) 412-3434**125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413**LAW OFFICES
of Irina Yadgarova,
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**

**ИРИНА****Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC**
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374**ЯДГАРОВА, Esq**347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!****347.249.5057 718.849.7272****АДВОКАТЫ****Энтони****ЛОМБАРДИНО****Борис****НЕКТАЛОВ**101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ****Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ “TEZ ERDAM” ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем
с самыми серьезными
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду
Legal Funding.**

**Специальный подход
для выходцев из стран СНГ.**

**ГОВОРИМ
НА РУССКОМ
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИККОМ**



- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.

Бесплатная консультация

**Ваш иммиграционный статус
не имеет значения!**

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

718-971-4293





**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ С ПРОФЕССИОНАЛОМ

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

**СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq
63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456
Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

Offices in Queens,
Manhattan and Long Island

С ПРЕКРАСНЫМ ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ НАШ ДРУГ И НАСТАВНИК ЛЕВ АВНЕРОВИЧ ЛЕВАЕВ!

Совет директоров Центра “Бет Гавриэль” сердечно поздравляет Вас с прекрасным юбилеем – 60-летием со дня рождения! Вы не только физически пересекаете этот рубеж, достигнув невероятных результатов в карьере, в личной жизни рядом со своим преданным другом, соратником-супругой Ольгой, но и, что самое важное, в беззаветном служении еврейскому народу в целом и его неотъемлемой части – бухарским евреям.



Лев Леваяев (в середине) и лидеры общины “Бет Гавриэль” - Илья Коптиев (слева) и Симха Алишаев. Февраль 2002 г. Встреча в нью-йоркской резиденции президента Всемирного конгресса.

Благодаря Вашим усилиям и международному авторитету, имя нашего небольшого этноса получило ныне принципиально новое звучание. Сегодня в его имидже нашли заслуженное отражение такие неопределимые черты как приверженность к Торе и близость к Создателю, гордость, созидательный труд, невероятное стремление сохранить в поколениях святость еврейской семьи и воспитание достойных детей.

Нам памятно Ваше эпохальное выступление в Манхэттене перед общественностью нашего этноса, в котором Вы, оперируя конкретными цифрами, словно пылкий исследователь, с болью доказывали, какая печальная судьба ожидает еврейский народ, если не поставить немедленно, сейчас на пути безжалостной ассимиляции, особенно в Америке, надежный заслон. Вы возглавили эту работу по всему миру, отдавая своё время, талант, энергию, личные средства, убежденность, благодаря чему во многих странах возродилась еврейская жизнь, появились многие десятки иешив, функционирует масса различных программ еврейского образования и воспитания, открылись и продолжают открываться новые синагоги. Ваши посланцы пересекают океаны и материки, неся Б-жье слово в самые отдаленные уголки земного шара, доказывая и убеждая весь мир, включая недругов, что еврейский народ был, есть и будет.

Созданный по Вашей инициативе Всемирный конгресс бухарских евреев, вся его повседневная деятельность, эффективная управленческая структура обеспечивают не только единение нашего этноса как монолитного социального организма, независимо от мест постоянного проживания, но и, что особо важно, концентрируют особое внимание на молодёжь, на её образование, готовности, желания и стремления вступать во взрослую самостоятельную жизнь, имея помимо серьёзной профессиональной квалификации, глубокие духовные убеждения как частицы еврейского народа. Вы по данному поводу многократно и совершенно справедливо подчеркиваете, что получить специальность инженера или врача, адвоката намного проще, чем стать достойным человеком, с Б-гом в душе, истинным евреем, почитающим не на словах, а на деле, в поступках законы Творца.

Недавно община “Бет Гавриэль” положила первые кирпичи в строительство нового комфортабельного здания своего религиозно-культурного Центра, продолжая при этом процесс возведения миквы, который ныне вступил в свою завершающую стадию. На этих ответственных этапах мы с особым удовлетворением вспоминаем Ваши неоднократные наставления о том, что каждый доллар, выделенный кем-либо безвозмездно на общественные проекты, оборачивается, в конце концов, многократной прибылью, в чем Вы, судя по всему, не раз убеждались на своём собственном опыте. Ваш пример стал для нас руководством к действию, благодаря чему многие наши общественные проекты превращаются в действительность, становятся без промедления реальностью. Ваш опыт, Ваш достойный подражания жизненный путь служат для нас непререкаемым авторитетом, дорогой к успеху, за что мы Вам искренне благодарны и признательны.

Дорогой Лев Авнерович! Ваш блестящий праведный жизненный путь закономерен, поскольку Вы являетесь сыном известного лидера хасидской общины, цадика – Авнера Леваева и добродетельной неподрожимой женщины-Эшет хаиль – Ханы. Их достойные дела и бескорыстие – навечно в памяти народа. А потому всё закономерно, поскольку яблоко от яблони далеко не падает.

Говоря о многолетней созидательной жизни наших праотцев – Авраама – 175 лет, Исаака – 180, Якова – 147, Моисея – 120, желаем Вам, дорогой Лев Авнерович, чтобы Ваши годы рядом с любимой супругой Ольгой, в кругу замечательной семьи были столь же продолжительны и плодотворны на радость родным и близким, всему нашему этносу.

Искренне, с глубоким уважением,
президент Центра “Бет Гавриэль” И.Коптиев,
вайс-президент С.Алишаев,
раббай И.Шимонов
Нью-Йорк – Израиль

СО 100-ЛЕТИЕМ, ЛЕВИ И ОЛЬГА ЛЕВАЕВЫ!



Дорогие Ольга и Лев Леваяевы!

Поздравляем вас с этим замечательным событием: 60-летием со дня рождения Леви и 40-летием со дня бракосочетания!

Вы, дорогой Леви, символизируете лучшие качества рода Левиевых и Некталовых, являясь потомком двух раввинов – Завулуна Левиева и Мани Некталова, сыном двух замечательных и праведных людей – раввина Авнера Левиева и ребецин Ханы Левиевой. Ко всем этим радостям, Вс-вышний вас одарил самым главным подарком, на который он способен после того, как дарует нам жизнь. Он решает наверху, с кем и как долго придется связать нам будущую жизнь, какую спутницу или спутника пошлет для продолжения рода. И одарил Он вас Ольгой – дочерью прекрасных людей Юрия и Тамары Елизаровых.

Все остальное произошло, потому что вместе с ней в ваш дом пришли счастье, благополучие, радость, удача и плодородие: ваш дом увеличился многократно, наполнившись смехом чудных детей, в каждом из которых есть ваши с Ольгой черты.

Дорогие Ольга и Леви! Мы гордимся вами, приводим вас обоих в пример, когда говорим о супружеской верности, благополучии, добродетели и филантропии.

Из всех бриллиантов, которые украшают офисы Леви Леваева от Сингапура до Лос-Анджелеса, Дубая и Санкт-Петербурга, самый дорогой самоцвет, который не имеет аналога по своему качеству и ценности в мире, и его обозначат в 1000 карат, – это бриллиант под названием Ольга. Он принадлежит только вам, дорогой Леви!

В эти дни Вы празднуете общий, 100-летний юбилей: 60 лет со дня рождения Леви и 40 лет вашей взаимной любви. Счастья, здоровья и долголетия!

*Рахмин и Светлана Некталовы,
Гавриэль и Зоя Давыдовы,
Рафаэль и Мира Некталовы,
Эдуард и Светлана Некталовы,
Юрий и Ирина Некталовы, Малкиэль Некталов.
Нью-Йорк – Израиль*

HAPPY BIRTHDAY, MR. LEVIEV!



УВАЖАЕМЫЙ ГОСПОДИН ЛЕВИ ЛЕВАЕВ!

От имени общины бухарских евреев города Лос-Анджелеса поздравляем Вас с юбилеем – 60-летием!

Желаем Вам благополучия, больших успехов в личной и общественной жизни на благо нашего еврейского народа!

Наша община относится с большим уважением ко всем вашим деяниям.

Мы гордимся Вами.

Мы надеемся увидеть Вас, дорогой Лев Леваев, вместе с Вашей прекрасной супругой Ольгой в общинах Лос-Анджелеса и Сан-Диего. Вы будете желанными и дорогими гостями.

Счастья и здоровья Вам!

*Президент общины Борис Гулькаров,
заместитель президента Нина Гулькарова,
раббай Нисон Рубинов*

С ЮБИЛЕЕМ, ЛЕВИ ЛЕВАЕВ!



УВАЖАЕМЫЙ ГОСПОДИН ЛЕВИ ЛЕВАЕВ!

Мы желаем Вам самого большого блага, счастья и крепкого-крепкого здоровья, здоровья и ещё раз здоровья!

Мы гордимся Вами как верным сыном, продолжателем благородных дел Вашего отца – настоящего и смелого человека раввина Авнера Левиева.

Я прекрасно знал его, мы жили по соседству. Я всегда буду помнить: когда в 1961 году умер мой отец, моя мать (Тамара Мавашева) открыла синагогу в нашем доме, и Авнер Левиев посещал эту синагогу в течение года утром и вечером. Он принимал самое активное участие на всех проводимых нами поминках (еженедельных, ежемесячных и годовых). Он пользовался очень большим уважением не только среди еврейского населения, но и местных жителей всех национальностей.

Можно написать целую книгу о его замечательной жизни, примерных поступках, которые унаследовали Вы, господин Лев Леваев. Вы являетесь наследником и духовным сподвижником своего отца. Вы открыли огромную школу в Нью-Йорке, открыли много синагог и школ в Израиле, во всех бывших республиках Советского Союза. Вы не только спонсировали, но и организовывали их строительство. Вы спонсируете большие денежные средства Хабадскому движению, тем самым исполняете желание Любавичского Ребе и своего отца – Авнера Левиева.

Вы внесли огромный вклад в развитие ценностей мирового еврейства, он уже оценен и будет в истории еврейского народа во все века.

С искренним уважением
Борис и Нина Гулькиаровы
18 августа 2016 г.

VHQ 7"ט

Gabriel's Palace

Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Sigareh Catering Hall

GLATT KOSHER

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418
718-880-1406

Проводим любые торжества:
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения
Семейные вечера • Corporate parties

БАНКЕТЫ ОТ \$100

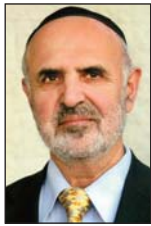
МЫ ОТКРЫТЫ
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ

БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ
В THE SUPPER LOUNGE

FREE VALET PARKING

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА СУББОТНИЕ БАНКЕТЫ. ЖИВАЯ МУЗЫКА, DJ

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канессои Калон

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

18 августа семья Саламона и Сусаны Мататовых провела бармицу своему сыну Захария. Готовил бармица-боа наставник Ёно Давидов. Захария удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ваветханан"). Затем его поздравили, благословили родители, родные, близкие и друзья: Мерик и Нелля Ягудаева, Михаил и Люба Мататовы, Яша и Стелла Мататовы, Юра и Елена Бачаевы, Артур и Света Исаковы, Рудик и Линда Абрамовы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Центра Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармица-бою и его членам семьи.

От имени руководителей и работников Центра и Канессои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил бармица-боа и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю. Сэудат мицу провели в одном из красивейших залов Центра.

16 августа провели траурный митинг по случаю смерти Тамары Саламоновны Муллокандовой,



уроженки Ташкента (1920-2016).

Тамара Саламоновна Муллокандова была высокопрофессиональным доктором и внесла большой вклад в развитие здравоохранения Узбекистана.

Вёл митинг раббай Авром Табибов. Выступили: Давид Мулла-

другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Центра Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармица-бою и его членам семьи.

От имени руководителей и работников Центра и Канессои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил бармица-боа и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю.

21 августа в Центре бухарских евреев Канессои Калон произошло важное событие, осуществилась мечта семьи Елизаровых и Футоран. Надежда Елизарова-Рогг и Инна-Илана Футоран подарили свиток Торы молодёжному миньяну, которым руководит раввин Ашер Вакнин. Активное участие в организации вечера принимали Раббаи Барух Бабаев и Ицхак Воловик.

Сефар Тора была написана в память Авраамхаима бен Нозук Елизарова, Малка бат Пнины Елизаровой, Ёэльтов бат Малка Елизаровой-Софиевой, Моше-Мартин бен Роза Рогг, Ариэль Хаим-Леонид бен Михаэль Футоран. Вечер вели раббаи Барух Бабаев и Ашер Вакнин. Диджей и дойристы создали всем праздничное, весёлое настроение. Активное участие в аукционе и вписании недостающих букв в Сефар Тору приняли: Хиски Меиров, Шалом Рахминов, Михаил Кайков, Давид Суфиев, Хана Мастова, Александр Аронбаев, Юра Некталов, Рафаэль Некталов, Аронхаим Муллокандов, Илья Коптиев, София Аронбаева, Уриэль Сетаро, Давид Давидов, Эри Эли, Арон Акозн,

жанов, Михаил Юабов, Семён Данилович Ильев, Борис Михайлов, доктор Эрик Ильев.

Руководители и работники Центра и Канессои Калон выражают свои искренние соболезнования её детям, членам их семей, всем родным и близким.

22 августа семья Эдуарда (Хиски) Катанова и Мирьям Садыковой провела бармицу своему сыну Шмуэлю (Алексу). Готовил бармица-боа наставник Рубен Ягудаев. Шмуэль удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (па-



рашат "Экев"). Юношу поздравили и благословили родители, родные, близкие и друзья: Шмуэль Садыков и Галя Ниязова, Давид и Света Катановы, Стасик и Диана Садыковы, Петя и Стелла Увайдовы, Алик и Полина Юсуповы, Эмануэль и Лариса Катановы, Марик и Роза Хаимовы и


Исраиль Миеров, Александр Шалом Винер, Завлун Исахаров, Арон Юсупов, Илья Ханников и другие.

Все участники, особенно молодёжь, поблагодарили спонсоров Надежду Елизарову-Рогг и Инну-Илану Футоран за такой ценный и красивый подарок нашей синагоге.

Подробнее читайте в следующем номере.

**Добро пожаловать!
Фото автора.**

Glatt Kosher **Royal** Caterers [®] Under supervision [®] K



Crest Hollow Country Club

**TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
ONE WORLD-CLASS CATERER**

Leonard's

Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590
Office: (718) 591-2777
www.facebook.com/royal.caterers.3
www.royalcaterersny.com

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366



ROYAL
ADULT DAYCARE

**В РОСКОШНОМ ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫЛСЯ
ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

- ✓ ЛУЧШИЙ ОТДЫХ ДЛЯ ДУШИ И СЕРДЦА
- ✓ ДОМАШНЯЯ И ДОБРОЖЕЛАТЕЛЬНАЯ ОБСТАНОВКА С ЗАБОТЛИВЫМ ПЕРСОНАЛОМ
- ✓ ВКУСНОЕ ДВУХРАЗОВОЕ ГЛАТТ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ, ПРИГОТОВЛЕННОЕ В СООТВЕТСТВИИ С ДИЕТИЧЕСКИМИ РЕКОМЕНДАЦИЯМИ
- ✓ ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ ЛЮБЫХ ДОКУМЕНТОВ
- ✓ ИНТЕРЕСНЫЕ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
- ✓ УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПОЕЗДКИ
- ✓ КОНЦЕРТЫ С УЧАСТИЕМ ИЗВЕСТНЫХ ИСПОЛНИТЕЛЕЙ
- ✓ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ ЛЕКЦИИ И ЛЕКЦИИ ДИЕТОЛОГОВ
- ✓ НЕЗАБЫВАЕМЫЕ МУЗЫКАЛЬНЫЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ
- ✓ РАЗНООБРАЗНЫЕ ИГРЫ И ПРИЗЫ
- ✓ УРОКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
- ✓ КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ✓ КЛУБЫ ПО ИНТЕРЕСАМ
- ✓ ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ В ОБА КОНЦА



97-17 64TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

ЭСТЕР
TEL: 646-668-2108 FAX: 646-214-0942

Осенняя Джазав

RESTAURANT

Melody

27 сентября 8:00pm

ЕДИНСТВЕННЫЙ
КОНЦЕРТ



**Михаил
Аранбаев**
Специальный
Гость



**Отабек
Мадрахимов**
Гость
программы

Популярные музыканты Нью-Йорка



**LAZAR
BARAYEV**
ENTERTAINMENT



**Славик
Аранбаев**
КЛАРНЕТ



**Сергей
Аранбаев**
КЛАВИШИ



**Яша
Бараев**
МУЗЫКАНТ

Распространители Билетов:
Анжела (646) 623 7689
Томара (718) 526 0791
Ресторан "Мелодия" (718) 380 4400

157-09 72 Ave
Flushing, NY 11367

Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



FIDELIS CARE®

Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.

Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

... и многое другое!

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



1-800-860-8707 (ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте fideliscare.org.

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

РОШНОИ

Как известно, в Вене, 4-5 сентября 2016 г. состоится международная конференция, посвященная актуальным проблемам новейшей истории бухарских евреев 21 века, на которой выступят ученые и специалисты из США, Израиля, Австрии, Германии, России, Узбекистана и Канады.

Редакция The Bukharian Times обратилась к президенту Общественного научного центра (ОНЦ) «Рошнои – Light» д-ру Роберту Пинхасову и попросила его кратко рассказать о предстоящей конференции.

- Тема конференции «Бухарские евреи в XXI веке» достаточно актуальна. Она связана с анализом событий, происходящих в общинах бухарских евреев в 21 веке, с учетом того, что идет смена поколений и очень важной является роль молодежи, которая должна принять эстафету от старшего поколения. Тематика докладов рассчитана на работу 2-х секций: «Бухарские евреи в 21 веке» и «Бухарско-еврейская молодёжь в 21 веке».

Отрадно отметить, что впервые подобная международная конференция пройдет в Вене. Там, в центре Европы, существует динамично развивающаяся община бухарских евреев. Напомню, что первая подобного рода конференция была проведена в 1995 году в Нью-Йорке клубом «Рошнои».

ДО ВСТРЕЧИ В ВЕНЕ



Не сомневаюсь, что итоги конференции станут еще одним вкладом в современную науку, а столица Австрии сблизит всех нас, сделает крепче наши дружбу и сотрудничество.

- Каков состав делегации?

- В этом году на конференцию поедет самая большая и представительная делегация из США, более 40 человек (к сожалению, некоторые докладчики не смогут принять участие в работе конференции, но их тезисы помещены в двух сборниках тезисов). Никто не остался за бортом. Я с удовольствием перечислю всех: ученых, специалистов, общественных деятелей - одним словом, истинных патриотов нашей общины. Одним словом, до встречи в Вене!

УЧАСТНИКИ КОНФЕРЕНЦИИ ИЗ США:

Ашерова Неля
Аминов Михаил
Аронов Арон
Бердическая Татьяна
Биньяминов Юрий
Биньяминова Элеонора
Биньяминов Бен
Борухов Гриша
Гай Давид
Гавриэлов Шавкат,
Давыдова Ольга
Давыдова Валентина
Завулунов Аркадий
Исаков Бениамин
Калонтаров Иосиф
Катаева Тамара
Катаев Борис
Кайков Уриэль



Кайков Роман
Кайков Гриша
Кандхоров Борис
Кимягаров Аммон
Кимягарова Зоя
Мавашев Давид
Максумова Зоя
Мунаров Борис
Мунарова Лариса
Максумов Борис
Некталов Рафаэль
Пинхасов Нисон
Пинхасов Альберт
Ромова София
Рыбаков Имануэль
Рубинов Ариэль
Софиев Рафаэль
Хаймов Манаше
Юсупов Борис
Юсупова Зоя
Якутиэлов Борис
Якутиэлова Рая

Мерик Рубинов



Дорогие члены бухарско-еврейской общины Нью-Йорка!
В этом году, впервые в своей истории Конгресс бухарских евреев США и Канады, при информационной поддержке газеты The Bukharian Times проводит конкурс

ЧЕЛОВЕК 5767/2016 года

В праздничные дни Хануки отметим заслуги и свершения тех, кем по праву гордится бухарско-еврейская община Северной Америки, а также по одному деятелю из Европы, Азии и Австралии.

Примите участие и вы, дорогие читатели газеты в этом событии, обозначив своих героев современной истории бухарских евреев – филантропов, деятелей науки, культуры, искусства, лидеров общественных организаций, спортсменов, одним словом тех, кто способствуют ее процветанию и развитию, сохранению вековых традиций, способствуют успешной интеграции в современное общество.

Напишите нам: 2612315@gmail.com.

Подробнее о конкурсе читайте в ближайших номерах газеты



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

УЗБЕКИСТАН

ЗАПУЩЕН ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ ПОЕЗД ДО БУХАРЫ

Высокоскоростной состав Afrosiyob совершил первый рейс из Ташкента в Бухару.

25 августа высокоскоростной состав Afrosiyob совершил первый рейс по маршруту «Ташкент-Бухара», сообщила пресс-служба «Узбекистон темир йуллари».

Расстояние между Ташкентом и Бухарой в более чем 600 км поезд преодолевает за 3 часа 20 минут, ранее время в пути составляло 7–8 часов.

В рамках проекта по электрификации железнодорожного участка «Самарканд-Бухара» были реконструированы имеющиеся пути, построены новые и осуществлена электрификация дороги протяженностью 259 км. Всего на реализацию проекта стоимостью порядка 400 млн долларов США потребовалось 16 месяцев.

Строителями было выполнено 16,2 миллиона кубометров земляных работ. На 146-километровом участке «Мараканд-Навои» было уложено новое железнодорожное полотно. На отрезке «Навои-Бухара» были реконструированы имеющиеся стальные пути.

На пути следования скоростного поезда возведено 222 искусственных сооружения, в том числе 1 пешеходный переход, 4 путепровода и 4 моста. Для бесперебойного обеспечения электроэнергией полностью реконструированы и оснащены современной техникой 4 электроподстанции.

По обе стороны магистрали на более чем 500 км путей установлены металли-



ческие ограждения. В городе Каттакурган возведен новый вокзал современного типа, способный одновременно обслужить 100 пассажиров.

Капитально реконструировано здание вокзала «Бухара». Он рассчитан на одновременный прием свыше 300 пассажиров. Обустроены просторный зал ожидания, кассовые отделения, комната матери и ребенка, медицинский кабинет. Для встреч и проводов иностранных гостей и туристов благоустроена отдельная зона.

В общей сложности в строительстве участвовали около 1000 специалистов-железнодорожников и была задействована техника в количестве 220 единиц. С запуском линии будут трудоустроены более 200 человек.

Как отмечают специалисты, курсирование высокоскоростных поездов по маршруту «Ташкент-Бухара» повысит пропускную способность на 36%, на аналогичную цифру сократятся эксплуатационные расходы.

С началом движения высокоскоростных поездов на данном участке общая протяженность высокоскоростных линий в Узбекистане превысила 700 км.



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

КУЛЬТУРА



Любимая многими узбекистанцами певица Мухаббат Шамаева прилетела в этот раз в составе туристической группы из США по программе «Зиерат», чтобы побывать в нашей стране накануне 25-летия независимости. Гости знакомятся с тем, как в Узбекистане встречают этот праздник, какие изменения произошли в столице и других городах за эти годы. Кроме знакомства с достопримечательностями Ташкента, Самарканда, Бухары американские туристы посещают кладбища бухарских евреев, где похоронены их родные и близкие.

На вечере дружбы, который состоялся в столичной синагоге, прозвучало много добрых слов в адрес нашей страны, где единой дружной семьей живут представители более 130 национальностей и народностей и того ка-

МУХАББАТ ШАМАЕВА СНОВА В ТАШКЕНТЕ



кие широкие возможности есть для дальнейшего их развития и отправления своего вероисповедания. Мухаббат Шамаеву и других участников поездки тепло приветствовали народная артистка Узбекистана Вилоят Акилова и другие ее коллеги. Любители искусств у нас в стране высоко ценят ее как исполнительницу многих популярных пе-

сен, в числе которых «Кучалар» на слова Тураба Тулы и ряда других. Обаятельная и очень искренняя Шамаева всегда очень быстро находит путь к сердцам поклонников нашего национального искусства. Можно сказать, что она поет всем сердцем, а полюбили ее за красивый голос, добрый нрав и неотразимую улыбку.

В беседе с нами народная артистка Узбекистана Мухаббат Шамаева сказала, что каждый раз приезжает в эти родные места с большой радостью и петь здесь для друзей и поклонников ее таланта для нее большое счастье. Тем более, что в стране происходят такие значительные перемены. И это хорошо видно в дни, когда весь Узбекистан готовится достойно встретить 25-летие независимости. Певица отметила также, что недавно снималась в картине студии «Узбекфильм» - «Гумрохлар» («Заблудившиеся») режиссера Хилола Насимова и говорила в ней о том, как тоскуют по прежней родине и она сама, и ее земляки, оказавшиеся волею судеб за рубежом.

Впереди у нее еще ряд творческих встреч. Мухаббат Шамаева просила передать всем узбекистанцам свои самые сердечные поздравления с наступающим большим праздником и пожелала новых больших успехов Узбекистану в его дальнейшем развитии. Новая творческая встреча с певицей состоится 25 августа в «Бахоре».

- Наша турфирма уже не первый год отправляет в Узбекистан туристов по программе «Зиерат», - говорит руководитель этой группы Альберт Беньями-



нов. Желающих приехать становится все больше и больше. Всех радуют успехи Узбекистана в развитии экономики, науки, культуры и искусства. Среди бухарских евреев, выходцев из Узбекистана, посещение вашей страны одно из самых важных событий в жизни. В наших планах организация поездок по этой программе в ближайшем будущем еще ряда туристических групп.

**БОРИС БАБАЕВ,
KULTURA.UZ**

НОВОСТИ ОБЩИНЫ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

П. Натанов (56), уроженец Бухары, выпускник Бухарского технологического института пищевой и легкой промышленности (1991), работал в течение многих лет руководителем автотранспортного предприятия связи города. Иммигрировал в Америку в 2001 году, обосновавшись в Нью-Йорке. В настоящее время владеет автобизнесом.

Человек скромный и немногословный, Пинхас Натанов отнесится с уважением к выбору

ПРЕЗИДЕНТОМ ФОНДА "БУKHARA-USA" ИЗБРАН ПИНХАС НАТАНОВ

ствовали в реконструкции Центральной синагоги Бухары.

На этом же собрании были избраны вице-президенты фонда Борис Юсупов и Якуб Рафаилов – активисты фонда со дня его основания.

На мой вопрос, какие планы у нового руководства фонда, Пинхас Натанов сказал:

- Еврейское кладбище Бухары – одно из самых древних на территории Средней Азии, и каждое поколение будет сталкиваться с новыми проблемами,

воды. Для этого следует выкопать бассейн, чтобы туда скачивать эти воды.

- **Вы часто бываете в Бухаре?**

- Да, часто. В последний раз я был в октябре прошлого года, и знаю доподлинно весь фронт работ, которые предстоит нам осуществить. Планирую в самое ближайшее время вновь отправиться на родину.

- **Кто у вас там похоронен?**

- Весь мой авлот, там по-

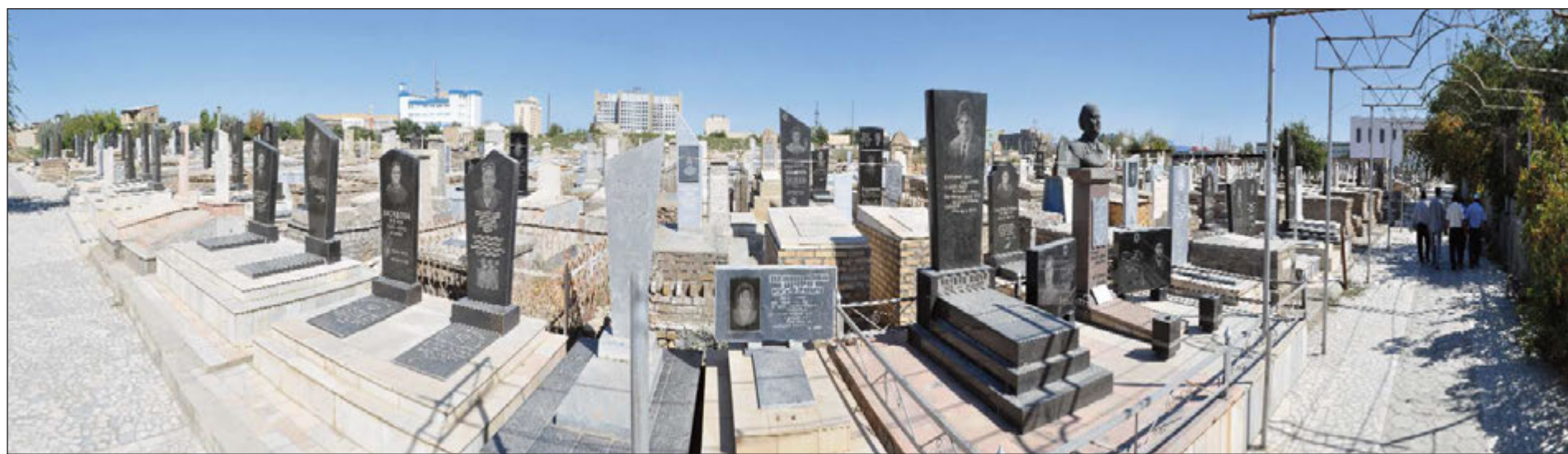
- Спасибо.

Благотворительный Фонд "BUKHARA-USA" был основан в декабре 1998 года Або Ибрагимовым и Борисом Бабаевым вместе с другими активистами общины – иммигрантами из города Бухары. В 2005 году делегация фонда, в составе 20 человек, посетила Бухару.

В мае 2007 года президентом фонда стал молодой стоматолог доктор Григорий Юсупов, который проработал в нем до 2012 года. Он смог объединить усилия



его избранием на пост президента благотворительного фонда "BUKHARA-USA", и я желаю всем членам Совета директоров успешной работы на благо еврейского кладбища, - прокомментировал выборы президент Борис Кандов. – В этом году Узбекистан отмечает свое 25-летие со дня независимости, и в рамках этих торжеств делегация



своих земляков, и при этом считает, что как работал волонтером фонда в течение четверти века, так и будет продолжать.

Члены фонда рассказали мне, что, будучи связанным с автотранспортным хозяйством Бухары, он оказывал содействие в работе по реконструкции еврейского кладбища: выделял машины для транспортировки строительных материалов, перевозил песок, кирпичи, бревна. Значится в числе тех бухарцев, кто уча-

которые схожи с собственным домом: там надо отремонтировать, тут перестроить. Кладбище это дом без крыши, поэтому требуются планомерный и постоянный уход за ним и средства для осуществления благоустройства и реконструкции. Первым делом следует обратить внимание на реконструкцию могил и озеленение кладбища. Мы вместе с нашими активистами намерены провести дренажные работы, собирать подпочвенные

коятся все мои предки в пяти поколениях, они жили в Бухаре с незапамятных времен. Многие преобразилось на кладбище за эти годы благодаря совместной работе нашего фонда с хокимиятом города. Я хочу выразить большую признательность всем предыдущим президентам фонда за ту работу, которую они провели по благоустройству и реконструкции кладбища.

- **Успехов Вам на новом поприще!**

земляков из США, Австрии и Израиля в деле помощи, сбора средств еврейскому кладбищу.

С февраля 2012 года президентом был избран доктор Рахмин Ашурович Якубов. Его команда направила свои усилия для завершения работ по строительству портала и воздвижения памятника героям Второй мировой войны.

- Конгресс бухарских евреев США и Канады поздравляет Пинхаса Иосифовича Натанова с

Конгресса бухарских евреев США и Канады планирует посетить Узбекистан в дни празднования. В планах посещение Ташкента, Самарканда, Шахрисабза и Бухары. Мы гордимся тем, что на территории Узбекистана никогда не отмечались акты вандализма, неуважения к истории и культуре еврейского народа, и других национальных меньшинств.

Мы хотим не только поздравить узбекский народ со столь важной датой – 25-летием со дня независимости, но и публично выразить благодарность правительству Узбекистана за мир и спокойствие на древней узбекской земле, а также за помощь в сохранении памятников материальной культуры бухарских евреев, сохранение жизней многих беженцев в годы Второй мировой войны. Наше собрание пройдет в этом прекрасном портале, ставшем гордостью древней и прекрасной Бухары, символом толерантности узбекского народа.

Мне приходилось неоднократно бывать в Узбекистане, и быть свидетелем того, как во время субботника жители близлежащих кварталов и махаллей убирают еврейское кладбище, а правительство Узбекистана увеличило штат сотрудников кладбища.

Узбекистан может быть примером для всех стран мира, как уважительно надо относиться к памяти предков.

НАМ ПИШУТ

Главному редактору газеты
«The Bukharian Times»

Уважаемый господин Рафаэль Некталов!

Недавно, 7 июля с.г. в Нью-Йорке в конференц-зале ЦБЕ состоялось внеочередное заседание клуба ОНТ "Рошно-Лайт". Целью заседания явилась презентация нашей книги "ПОДВИГ И ПАМЯТЬ. Документально-биографическая картотека бухарских евреев – участников Второй мировой войны. Том 1». Участники заседания тепло приняли и положительно оценили работу инициаторов и авторов-составителей этого многотомного труда Аркадия (Абрама) и Давида Калонтаровых (Израиль).

Результаты презентации были широко освещены в Ва-

БЛАГОДАРНОСТЬ ОТ АВТОРОВ КНИГИ "ПОДВИГ И ПАМЯТЬ"

шей газете The Bukharian Times, а также в «Бухарской газете» и «Меноре», в журнале "Надежда" и в других изданиях. После этих публикаций у авторов появились обширная электронная переписка и телефонные переговоры с читателями. Из разных стран посыпались устные благодарности за наш полезный труд, возникли многочисленные вопросы о судьбе воинов, различные предложения и т.п.

Пользуясь случаем, мы выражаем Вам, уважаемый г-н Рафаэль Некталов, искреннюю благодарность за публикацию материалов о презентации нашего труда представителям бу-

харской общины в славном городе Нью-Йорке. Одновременно мы просим передать через Вашу газету нашу глубокую благодарность организаторам презентации Президенту клуба ОНТ «Рошно – Light» д-ру Роберту Пинхасову и ученому секретарю проф. Иосифу Калонтарову, а также автору статьи "КНИГА НА ВЕКА" Рене Арабовой и собору «Меноры» в США Рене Елизаровой.

Особая благодарность нашим соотечественникам, которые осуществили посильную благотворительную помощь для издания второго тома книги "ПОДВИГ И ПАМЯТЬ": Ирине Ка-

лонтаровой, Григорию Доматову, Диме (Давиду) Якубову и Исааку Калонтарову (все – из Нью-Йорка). Юрию и Илье Ароновым (из Канады).

**С наилучшими пожеланиями
успехов и здоровья
Аркадий (Абрам)
и Давид Калонтаровы
(Израиль, Иерусалим)**

Телефон: 052-33-111-72;
054-25-619-73

Электронный адрес:
arkady.kal@gmail.com;
david.kalontarov@gmail.com



НОВОСТИ

УСЛОВИЯ ЖИЗНИ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ РОССИИ – ЛУЧШИЕ В ЕВРОПЕ

Участники Масштабного съезда раввинов Европы, прошедшего в Москве под эгидой Федерации еврейских общин России (ФЕОР) и Главного раввина в России, признали условия жизни еврейской общины России лучшими на континенте. Об этом сообщил журналистам после итогового заседания съезда главный раввин России Берл Лазар.

"Без сомнения, то, что все раввины увидели сегодня в России, в наших синагогах, наших центрах, было для них большим шоком. Как они сами говорят, сегодня в России самая развивающаяся община, самые красивые центры", - заявил Лазар. По его словам, основной темой съезда стала безопасность еврейских общин, и в этом аспекте условия в России также были признаны наиболее комфортными.

"Основная проблема сегодня в Европе - это то, что евреи ощущают новую волну антисемитизма, чего не было уже десятилетия. Приехав сюда (в Россию - прим. ТАСС), многие раввины говорили, что давно не видели такого, чтобы можно было спокойно ходить по улице в еврейской одежде, не боясь", - отметил главный раввин России.

Также участники съезда обсудили взаимодействие еврейских общин с государством, вопросы ведения межнационального и межконфессионального диалога, меры противодействия терроризму и следствия политики "открытых дверей" для беженцев в странах Евросоюза, сообщил президент ФЕОР Александр Борода.

Глава ФЕОР отметил, что евреи пост-



советского пространства остались единственными даже после распада СССР. "Взаимодействие, которое существовало на излете Советского Союза, не ослабело с возведением пограничных столбов. Политические и военные конфликты не влияли на сотрудничество еврейских общин", - отметил Борода.

Съезд раввинов собрал около 500 участников из более чем 30 стран, в том числе присутствовали представители Австралии и США, рассказал Борода. С 21 по 25 августа делегация посетила могилы праведников, связанных с историей хасидизма, и приняли участие в коллективных молитвах и торжественных мероприятиях в Смоленске, Любавичах (Смоленская область), Лиозно (Белоруссия), Лядах (Пермский край) и Алма-Ате. В Москве раввины посетили Еврейский музей и центр толерантности и ознакомились с уникальным собранием книг из знаменитой "библиотеки Шнейерсона". Также участники съезда посетили расположенный в Подмоскovie еврейский религиозно-культурный центр "Жуковка".

ОЛЬМЕРТ ПОПРОСИЛ О ДОСРОЧНОМ ОСВОБОЖДЕНИИ

Бывший премьер-министр Израиля Эхуд Ольмерт, приговоренный к полугоду тюрьмы за коррупцию, подал прошение о досрочном освобождении. По данным Haaretz, Ольмерт, который с февраля находится в тюрьме, просит сократить срок на одну треть. Запрос будет рассмотрен на слушаниях 25 декабря текущего года.

Ольмерт стал первым бывшим главой израильского правительства, приговоренным к заключению. Бывший премьер отбывает свой срок в специальном блоке тюрьмы, где размещены заключенные, которых по разным причинам нельзя поместить в обычные камеры.

В 2014 года Ольмерта признали виновным в получении взятки при строительстве жилого комплекса «Холлэнд» в Иерусалиме. Как установили следователи, он получил 500 тыс. шекелей от предпринимателя Шмуэля Дахнера. 13 мая 2014 года Окружной суд Тель-Авива приговорил Ольмерта по этому делу к шести годам заключения и двум годам условно. В результате апелляции в декабре 2015 года Верховный суд Израиля снял с Ольмерта обвинения в получении взятки в 500 тыс. шекелей, но приговорил его к 18 месяцам тюрьмы за взятку в 60 тыс. шекелей.

ШАС УГРОЖАЕТ РАЗВАЛИТЬ КОАЛИЦИЮ

Представители партии ШАС в кнессете требуют от главы правительства Биньямина Нетаньягу отдать распоряжение о прекращении работ по реконструкции железнодорожной инфраструктуры в Гуш-Дане, запланированных на субботу.

Согласно сообщению радиостанции «Коль Израэль», об этом говорится в письме, подписанном главой парламентской фракции



НОВИНКА! Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

*Хотели бы Вы
заботиться о Ваших
родителях и близких
и при этом получать
зарплату?*



Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем СДРАР пациентов для Медикейд планов.

СДРАР является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

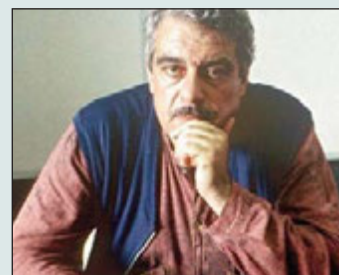
За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488

116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

ПАМЯТНИК ДОВЛАТОВУ В ПЕТЕРБУРГЕ НЕ УСПЕЮТ СОГЛАСОВАТЬ К ЕГО 75-ЛЕТИЮ

Памятник Сергею Довлатову в Петербурге не успеют согласовать к 75-летию со дня рождения писателя, которое будет отмечаться 3-4 сентября. Скульптуру установят лишь на время юбилейного фестиваля «День Д»,



сообщает ТАСС со ссылкой на советника губернатора Петербурга, главу телеканала «Санкт-Петербург» Сергея Боярского.

«Подписи еще собираются, в конце недели подведем первые итоги этой работы. Но оформить документы, пройти всю процедуру до 4 сентября не успеем, поэтому памятник привезут на улицу Рубинштейна, покажут, а затем вновь увезут», — сказал Боярский. По словам историка и писателя Льва Лурье, организатора юбилея Довлатова, во дворе дома 23 по улице Рубинштейна, где жил писатель, проходят

коммуникации, поэтому, скорее всего, будет установлен в сквере неподалеку: на углу Поварского и Стремянной или на Загородном проспекте. Порядок установки мемориалов в Петербурге предусматривает, чтобы со дня

смерти писателя прошло 30 лет, но губернатор вправе подписать документ об установке в порядке исключения, как это было уже с памятной доской на доме писателя на улице Рубинштейна несколько лет назад.

Памятник работы скульптора Вячеслава Бухаева представляет собой композицию, где Довлатов стоит у открытой двери квартиры. Инициаторы предлагали установить его в сквере во дворе довлатовского дома на улице Рубинштейна, благоустроив территорию.

партии религиозных евреев-сефардов.

Депутаты от ШАС утверждают, что речь идет о нарушении коалиционных соглашений между Ликудом и партиями ультраортодоксов, подписанными в минувшем году.

Главным виновником кризиса, допустившим осквернение шабата, религиозные депутаты считают министра транспорта и разведки Исроэля Каца (Ликуд).

Следует отметить, что религиозные

депутаты постоянно угрожают выйти из правительства из-за публичного осквернения шабата.

Один из наиболее известных эпизодов подобного рода — коалиционный кризис, который несколько лет назад спровоцировала партия «Яхадут ха-Тора» из-за перевозки в шабат крупногабаритного трансформатора для одной из электростанций Израиля.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

НЕОБЯЗАТЕЛЬНО СПАТЬ МНОГО, ГЛАВНОЕ – ВЫСПАТЬСЯ

якобы должно дать исследователям информацию о качестве их сна прошлой ночью (на самом деле оборудование просто измеряло мозговые частоты).

Затем один из экспериментаторов якобы подсчитал коэффициент, насколько же хорошо выспались студенты. Те, кому сказали, что они спали хорошо, выполняли тесты лучше и быстрее тех, кому сказали, что они спали плохо.

Разумеется, если студенты спать прекратят вообще, такой прием работать не будет.

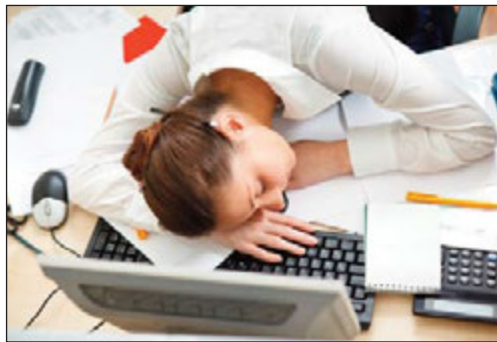
Эффект скорее аналогичен другому, уже знакомому нам эффекту: если человеку сказать, что он справится с задачей, то он, вероятно, действительно с ней справится, а если заранее настроить его

на поражение, то вероятность провала увеличится.

А ЕСЛИ НЕ СПИМ?

Каждый из нас попадал в ситуацию, когда приходится отложить сон на потом. И вот мы уже не спим сутки-другие, а потом удивляемся, почему на утро после такого марафона наш мозг отказывается работать.

В новом исследовании, опубликованном в журнале Science, ученые объясняют, почему так происходит. Они изучили МРТ-активность головного мозга у 33 добровольцев во время выполнения нескольких задач разного уровня



сложности после двухдневного бессонного марафона и одной ночи так называемого «восстановления». Результаты показали, что активность коры больших полушарий в целом соответствовала циркадным ритмам (воз-

растала днем и снижалась ночью), значительно уменьшаясь с нарастанием недосыпа. При этом основными модуляторами этой ритмики служили подкорковые структуры, ориентированные на секрецию мелатонина. Эти данные проливают свет на то, как мозг обеспечивает высокие эксплуатационные характеристики в течение дня, и почему после бессонной ночи нам так тяжело оставаться бодрыми и поддерживать внимание.

ШИЗОФРЕНИЯ – ПЛАТА ЗА ИНТЕЛЛЕНКТ?

Неожиданное открытие совершила группа исследователей в области шизофрении. Оказывается, это заболевание присуще исключительно человеку. Ни у наших ближайших родственников - неандертальцев, ни тем более у человекообразных обезьян его в помине не было.

Откуда же эта напасть взялась у Homo Sapiens? По мнению ведущего автора исследования, Оле Андреассена, шизофрения является побочным продуктом селекции выгодных вариантов генов, связанных с освоением языка и других сложных когнитивных навыков. К такому выводу ученый пришел после детального ана-

лиза генетического материала пациентов, страдающих шизофренией. Были выделены определенные участки генома, предположительно являющиеся «очагами риска шизофрении» и одновременно связанные с познавательными функциями мозга. С большой вероятностью эти участки отсутствовали в геноме неандертальца. Идея о том, что многие психиатрические расстройства возникли в процессе эволюции человеческого мозга, не нова. Ранее был открыт так называемый «ген интеллекта» (dysbindin-1), по совместительству тот же ген, что ответственен за развитие шизофрении.

ОТКРЫТИЕ: ГОРЯЧАЯ ВАННА ПОМОГАЕТ СЖИГАТЬ КАЛОРИИ

В час таким образом реально сжечь в среднем 126 калорий, пишет The Daily Mail. Столько же можно сжечь за 25-30 минут пешей прогулки. Доктор Стив Фолкнер сделал это открытие, когда искал способы контролировать диабет.

В рамках исследования проводилось сравнение горячей ванны и тренировки на велотренажере. Оказалось, чтобы худеть, нет необходимости потеть в спортзале. Более того, час, проведенный в горячей ванне, эф-

фективнее с точки зрения снижения сахара, чем тренировка на велотренажере. Это доказал эксперимент с 10 добровольцами. Они принимали ванну с водой в 40 градусов. В другой день добровольцы использовали велотренажер. Интенсивная тренировка повышала температуру тела на 1 градус по Цельсию.

При этом ученые измеряли уровень сахара в крови. И именно после приема ванны пиковые показатели сахара были на 10% ниже по сравнению с показате-



лями после тренировки. А еще прием ванны повышал расход энергии на 80% (расход превышал 100 калорий). Видимо горячая вода стимулирует высвобождение белков теплового шока. Они, вероятно, помогают снизить уровень сахара за счет улучшенного контроля поглощения глюкозы.

АЛЛЕРГИЯ КАК ПЛАТА ЗА ЗАЩИТУ ОТ ПАЗАРИТОВ

Аллергия – это ошибка в работе иммунитета. В этом убеждены ученые, которые нашли эволюционные источники аллергии. Как передает "Эра Новостей", эксперты впервые выявили сходство на молекулярном уровне белков в пище и окружающей среде, вызывающих аллергические реакции, и белков многоклеточных паразитов.

Согласно теории, иммунная система формировалась в процессе эволюции для того, чтобы организм мог давать отпор болезням, которые вызваны паразитами. И аллергия – своеобразная плата за защиту от паразитов. Аллергия, по словам ученых, является результатом ошибки иммунитета. Из-за этой ошибки иммунитет начинает реагировать на безопасные элементы как на опасные. Хотя среда, окружающая человека давно изменилась, организм продолжает распознавать ряд веществ, содержащихся в продуктах питания и в воздухе, как опасные.

По данным Всемирной орга-



низации здравоохранения (ВОЗ), от 10 до 30% людей во всем мире страдают от сезонного аллергического риноконъюнктивита (сенной лихорадки). Оказывается, для этого заболевания характерны не только заложенность носа и зуд в глазах, но и определенные изменения в мозге. Сотрудники Университета Зальцбурга изучали мышей с сезонной аллергией.

Специалисты заметили, что в гиппокампе (центре памяти) у грызунов, подвергнутых воздействию аллергена, было больше нейронов по сравнению с контрольной группой. Так, аллергический риноконъюнктивит стимулировал процесс нейрогенеза. Еще исследование показало, что в гиппокампе у подопытных животных была снижена активность клеток микроглии. Эти клетки защищают мозг от инфекций и повреждений. Согласно данным предыдущих исследований, при бактериальной инфекции клетки микроглии, наоборот, активируются.



Новое исследование, проведенное в Университете Маккуори, показало: запах мужчин, которые едят много фруктов и овощей, кажется представительницам прекрасного пола самым приятным. Они называют его "цветочным" и "сладким". В исследовании приняли

ЧТОБЫ ПОНРАВИТЬСЯ ЖЕНЩИНЕ, МУЖЧИНЕ СЛЕДУЕТ ЕСТЬ ФРУКТЫ И ОВОЩИ

участие 9 женщин, рассказывает The Daily Mail.

Участниц попросили оценить запах пота 43 мужчин. Также исследователи изучили диеты представителей сильного пола. Еще они измерили уровень каротиноидов в организме мужчин, что помогло понять, сколько овощей и фруктов те потребляли. Каротиноидами богата, например, морковь.

Ученые обнаружили, что запах

пота мужчин с высокими уровнями каротиноидов в организме женщины считали самым приятным ("цветочным", "фруктовым" и "сладким"). Пот мужчин, употреблявших много белковых продуктов, таких как мясо, яйца и тофу, по мнению участниц, тоже пах приятно. Его запах был менее химическим. Неприятнее всего пах пот у мужчин, которые употребляли много углеводов, к примеру, макаронных изделий и хлеба.

КАК ПРЕДОТВРАТИТЬ ОЖИРЕНИЕ И ПИЩЕВЫЕ РАССТРОЙСТВА У ПОДРОСТКОВ

По мнению ученых из Стэнфордского университета, родителям не следует фокусироваться на весе и диетах детей. В первую очередь нужно обратить внимание на их образ жизни. Быстрая потеря веса может привести к негативным последствиям для здоровья, например, аритмии. Кроме того, подростки, которые соблюдают диеты в 9 классе, в три раза чаще своих сверстников весят больше нормы в 12 классе, передает Zee News.

Ограничение количества калорий лишает подростков энергии, которая им необходима, и повышает риск анорексии. Поэтому родители не должны поощрять диеты и ругать детей за лишний вес. Вместо этого нужно развивать у ребенка положительный образ тела, учить его питаться правильно и мотивировать на занятия спортом. Также проблемы с весом помогают предотвратить регулярные семейные обеды.

Лишний раз обсуждать с ребенком не стоит не только его



вес, но и свой собственный. Матери, которые часто говорят о своей фигуре и весе, непроизвольно формируют у ребенка отрицательный образ его тела. Недовольство собственным телом связано с низким уровнем физической активности, приемом слабительных, мочегонных средств и вызовом рвоты для контроля веса.

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

Член городского совета Квинса просит Министерство юстиции расследовать систему освобождения под залог в Нью-Йорке после утверждения федеральных органов юстиции о неконституционности содержания бедных обвиняемых в тюрьме, из-за того что они не в состоянии заплатить залог.

Министерство юстиции в своем докладе упомянуло о деле обвиняемого, задержанного на прошлой неделе в Джорджии за появление в общественном месте в состоянии

РОРИ ЛАНЦМАН: ПЕРЕСМОТРЕТЬ ОСВОБОЖДЕНИЕ ПОД ЗАЛОГ

опьянения. Данное ведомство назвало антиконституционной дискриминацией содержание под стражей неплатежеспособного обвиняемого только потому, что он не смог заплатить установленный для подобного нарушения залог в \$160.

В письме к генеральному прокурору Лоретте Линч и федеральному прокурору Прит Бхарара член горсовета Рори Ланцман сообщил, что политика города в системе залога подвержена множеству проблем подобного рода.

Он пишет: «Тысячи неимущих, обвиняемых в незначительных проступках, содержатся

в тюрьмах на острове Райкерс лишь потому, что не могут заплатить залог в размере \$1000 или менее. На острове Райкерс сидят в основном бедные люди в наказание за свою бедность».

Согласно данным, представленным на заседании Совета в прошлом году, 53% заключенных тюрем на острове Райкерс были там, потому что они не могли заплатить залог. 85% обвиняемых в неуголовных нарушениях не смогли заплатить залог в размере \$500 или менее при предъявлении обвинения, в то время как 46% не смогли выйти под залог до рассмотрения их дел в суде.

ANDREW LAMBERSON/
FOR NEW YORK DAILY NEWS

В Нью-Йорке нет системы фиксированных залоговых сумм для определенных преступлений, как та, что оспорена в Джорджии, однако доклад Министерства юстиции рассматривает проблему шире, указывая на то, что необходимо принять во внимание возможности обвиняемого заплатить залог.

«Практика лишения свободы неимущих лиц до суда, исключительно из-за их неспособности заплатить за освобождение под залог, нарушает Четырнадцатую поправку», — говорится в докладе.

В своем письме Ланцман пишет, что «подобные проблемы нью-йоркской юриспруденции отражают общую озабоченность, выраженную в докладе Министерства юстиции».

«Таким образом, я с уважением прошу Министерство юстиции провести расследование и определить, является ли практика освобождения под залог и досудебного содержания под стражей, применительно к неимущим обвиняемым здесь, в Нью-Йорке, нарушением конституции; и если это будет доказано, то прошу принять меры, необходимые для исправления такого положения» — пишет член горсовета Рори Ланцман.

ВЕЛОСИПЕДИСТ В КРИТИЧЕСКОМ СОСТОЯНИИ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ

За жизнь 55-летнего велосипедиста, которого сбила машина в Квинсе, борются медицинские работники в университетском госпитале Норт-Шор.

Потерпевший, чье имя не разглашается, несколько дней назад, ранним утром ехал на велосипеде около пересечения Нортен-бульвара и 223-й улицы в районе Бейсайд. Он был сбит черным «Шевроле Импала», который двигался по Нортен-бульвару в восточном направлении. Велосипедист получил серьезную травму головы, он был доставлен в госпиталь в критическом состоянии.

25-летний мужчина, который вел автомобиль, не пострадал, он остался на месте происшествия. Ветровое стекло машины



было разбито в результате столкновения.

На данный момент полиция не предъявила водителю обвинений.

Велосипед потерпевшего, его кроссовки и шлем оставались лежать на дороге перед автомобилем, когда полицейские нью-йоркского отдела дорожно-транспортных происшествий, исследовали место аварии.

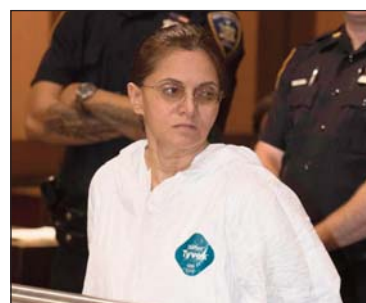
ЖЕНЩИНА ОБВИНЯЕТСЯ В УБИЙСТВЕ ПАДЧЕРИЦЫ

По заявлению прокуратуры в судебном заседании, которое было проведено в прошлое воскресенье, в удушении 9-летней падчерицы обвиняется ее мачеха.

По словам помощника окружного прокурора Квинса, Майкла Кертиса, Шамдай Арджун, 55, которая обвиняется в убийстве своей падчерицы, не раз ранее угрожала ей расправой. Наконец в прошлую пятницу она сдержала свою угрозу и задушила Ашдип Каур в их доме, в районе Южный Ричмонд-Хилл.

«Эта подсудимая неоднократно угрожала убить потерпевшую», — сказал Кертис, добавив, что самая последняя угроза была сделана всего за три дня до гибели девочки.

По данным уголовного дела, Арджун даже признавалась в своем намерении мужу, отцу Ашдип, Сихджиндеру Сингху. При-



мерно в 3 часа дня в день убийства, Сингх позвонил домой и попросил поговорить с его дочерью. Арджун сказала, что Ашдип не может ответить на звонок, потому что она мыла голову в ванной.

Обнаженное, покрытое синяками тело девочки было обнаружено спустя три часа в пустой ванне женщиной, которая снимает часть дома и пользуется общей ванной комнатой.

«Косвенные доказательства в данном случае являются решающими», — сказал Кертис су-

дье Джеральду Лейбовицу. — Они указывают на то, что подсудимая убила свою 9-летнюю падчерицу».

Арджун была арестована в доме своего бывшего мужа, в Южном Озон-парке. Он также был взят под стражу.

Несмотря на доказательства, предоставленные прокуратурой, адвокат Арджун казался невозмутимым.

«Она отрицает, что когда-либо наносила вред ребенку, — сказал Джуда Мальтц. — В деле не имеется признания преступления. Никто не видел ее. Обвинение предполагает, что она могла это сделать, но у них нет доказательств».

Мальтц просил суд поместить Арджун под стражу для обеспечения безопасности подозреваемой.

С целью определения причины смерти маленькой Ашдип запланировано проведение вскрытия тела.

Как показали недавние события в связи с ложной тревогой в аэропорту имени Кеннеди, его сотрудники не знают, как вести себя в обстановке чрезвычайной ситуации.

Когда «кромешный ад» разыгрался в аэропорту Кеннеди неделю назад, Хосе Мартинес, 22-летний охранник, работающий по контракту, немедленно приступил к действиям. Он бросился к эстакаде 1-го терминала, где собралась толпа испуганных пассажиров. Единственной проблемой было то, он понятия не имел, что делать дальше.

«Нас никогда не обучали, как управлять такой большой толпой людей, — сказал Мартинес, житель Квинса, корреспонденту Daily News. — Нам не сообщили, в какое безопасное место направлять пассажиров и как поступать в подобной ситуации. Я делал то, что мне подсказывал здравый смысл».

Губернатор штата Куомо потребовал подробный отчет о не-

РАБОТНИКИ АЭРОПОРТА КЕННЕДИ НЕ ПОДГОТОВЛЕННЫ К ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ

умелом реагировании Портового управления на угрозу стрельбы, которая возникла в аэропорту.

Ложные сообщения о выстрелах вызвали давку в 1-м и 8-м терминалах, за которой следовали несколько часов паники и неразберихи.

Опрос группы контрактных работников аэропорта вскрыл факт того, что передовая линия защиты от потенциальной аварийной обстановки в аэропорту удручающе не готова.

Работники, в числе которых были охранники, уборщики и грузчики, сказали, что они получили нулевую подготовку на случаи теракта или какой-либо другой вспышки насилия.

«Насильственные действия и эпизоды угроз в аэропортах по всему миру показали нам, что

субподрядные сотрудники аэропорта, как правило, первыми реагируют на любую чрезвычайную ситуацию в аэропорту», — утверждает Гектор Фигероа, глава профсоюза, представляющего тысячи работников аэропорта.

«От обслуживающего персонала, помогающего пассажирам в инвалидных креслах в Лос-Анджелесе, до грузчиков в Брюсселе и сотрудников службы безопасности в аэропорту Кеннеди — все эти работники являются первой линией обороны и защиты. Поэтому мы должны вкладывать средства в обучение работников аэропорта так же, как мы вкладываем в системы безопасности в аэропортах».

Уборщица терминала Дже-нифер Холли, 44, проработала в аэропорту Кеннеди более де-

вяти лет, но когда возник хаос на прошлой неделе, она в своем поведении полагалась на знание подобных ситуаций, почерпнутые из телевизионных передач.

«Это была устрашающая ситуация, — добавила она. — Если бы мы имели надлежащую подготовку, то мы бы знали, что делать». Холли сказала, что с ней чуть не случился приступ паники, когда она увидела толпы людей внутри и снаружи зданий аэропорта. Вместе с другими коллегами ей удалось поймать такси и проехать к другому терминалу.

По сравнению с оператором обработки багажа Раджана Йентеша, ей повезло. Ничего не подозревавший 31-летний Йентеш, выходил из туалета, когда его начальник в панике закричал, чтобы он спрятался за стойкой

билетной кассы.

«Я был так напуган, что меня просто трясло, — рассказал Йентеш. — Думал только о своей семье». Бедный работник багажной службы, задавался вопросом, спасется ли он за деревянным прилавком в условиях активной, как ему сказали, перестрелки.

«Нас никто не обучал. Мы не знаем, что делать в подобной ситуации», — добавил он.

Упомянутый выше охранник Мартинес признался, что был настолько психологически травмирован, пытаясь успокоить громадную толпу, что запаниковал и отпросился с работы на следующий день. Вернувшись на работу, он ожидал, что начальство проведет разбор произошедшего в воскресенье.

«Но они вообще ничего об этом не говорят», — сказал ошарашенный Мартинес и занял свою позицию в терминале № 1, так же плохо подготовленный к чрезвычайной ситуации, как и раньше.

Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон**

Зачастую критиканы преуменьшают роль положительного действия, которое сделал супруг. Элизер постарался и пришел домой раньше обычного, чтобы его супруга могла пойти на лекцию, которую очень хотела послушать. Жена очень обрадовалась, когда он вернулся домой, но, как только он появился в дверях, она сказала ему: Раз уж ты приложил усилия и пришел еще часом раньше, когда ребенок еще не спал.

Такое высказывание — неправильно и неконструктивно, поскольку Элизер сделал усилие, чтобы вернуться домой пораньше, и нужно его за это похвалить. Фраза «жаль, что ты не пришел на час раньше» воспринимается им как «моя жена не понимает, какие усилия я приложил, чтобы прийти, и поэтому она выдвигает дополнительные требования».

А вот если бы супруга похвалила его за его старание прийти раньше, а назавтра еще раз отметила бы это и добавила, что и ребенок был бы очень рад его видеть, то было бы понятно, что она хотела сказать, что нужно вернуться еще раньше. И в следующий раз, когда она попросит его прийти пораньше с работы, чтобы она смогла пойти на лекцию, она сможет добавить: Я буду тебе очень благодарна, если ты вернешься домой в такое время, что и ребенок тебя увидит — он очень обрадуется. Логично предположить, что такая просьба будет воспринята им положительно.

Еще один пример: Аяла печет пироги, и все хвалят их неповторимый вкус. Однако муж ругает ее за это. Каждый раз после того как она испекла пирог, он говорит ей: «Твои пироги ничего не стоят, потому что ты оставляешь грязный стол на кухне!» Возможно, его критика справедлива, но не нужно преуменьшать то хорошее, что она делает. Чтобы продвинуть вопрос уборки стола после выпечки, лучше начать с положительного: «Ты печешь вкусные пироги, и я был бы еще более рад вкушать их, если бы ты соблаговолила мыть стол по завершении печения».

Иногда один супруг просит другого сделать или купить что-то. Когда просьба выполнена, супруг возмущается: «Я не это имел в виду, это очень неудачно, лучше бы ты не делал...» Можно понять критика и его неудовольствие по поводу того, что его ожидания не оправдались. Но когда действие или покупка были сделаны от чистого сердца, критика звучит очень обидно: ведь супруг ожидал благодарности за выполненную просьбу, а в ответ — жесткая критика. Поэтому, прежде всего, следует поблагодарить за выполнение просьбы, и после этого супруг будет в состоянии лучше понять, почему вас не удовлетворило его действие.

СОРЕВНОВАНИЕ В КРИТИКЕ

Поскольку одно из препятствий для принятия критики — это конкуренция с тем, кто критикует, следует постараться своей критикой не создавать конкуренции. Например, если вследствие определенного действия супруга, его партнер по браку считает, что это действие должно было быть сделано по-другому, неправильно будет сказать: «Не надо было делать так, а надо было по-другому...» Первая часть высказывания, выставляющая в отрицательном свете то, что сделано, мешает выслушать предложение, озвученное далее.

ПРЕУМЕНЬШЕНИЕ РОЛИ ПАРТНЕРА

И КРИТИКА

Фактор конкуренции между супругами получает дополнительное усиление, если к тому же сказать: «Если бы это сделал я, вышло бы лучше». Критика в такой форме создает впечатление, что «я более успешен, чем ты», что не способствует тому, чтобы критика была услышана.

Самый эффективный метод — критиковать самого себя тоже. То есть, обратиться к критикуемому с такого рода высказываниями: «Я думаю, что Мы не должны были сделать так и так... или: я думаю, что в будущем НАМ стоит делать так и так...» Во многих случаях можно смягчить критику, сказав: «Я думаю, что каждый человек мог так же ошибиться... на будущее НАМ стоит хорошенько изучить этот вопрос».

Кроме того, следует воздерживаться от высказываний типа: «Жаль, что ты не такой, как мой брат, моя сестра, твой брат, сват, дядя и т.п.» Любое подобное сравнение повлечет за собой негатив в адрес человека, с которым сравнивали. В лучшем случае, критикуемый согласится, что в данной области у него есть чему поучиться, но в других областях «я гораздо лучше, чем он».

Иногда, когда определенное поведение супруга не удовлетворяет нас, мы пытаемся изменить его с помощью высказываний такого рода: «Смотри, мне тоже тяжело, но я все равно делаю так и так, а почему бы и тебе так не делать?» Ясно, что такое высказывание создает конкуренцию и соревнование между ними, что мешает выслушать попытку убеждения со стороны критика.

Следует помнить, что когда критика говорится тем супругом, который деятелен и активен в домашних делах, его слова еще могут быть услышаны, и есть внутреннее согласие с тем, что он «имеет право» критиковать. Но иногда именно тот супруг, который не протягивает руки помощи, находит нужным делать замечания по поводу того, как второй супруг следит за домашним хозяйством. Тогда у его партнера по браку создается тяжелое чувство, которое говорит: «Если бы ты

принимал участие в домашних делах, ты имел бы право критиковать, но не помогать и при этом критиковать — это уже слишком».

Подобное поведение мы находим в книге Дварим (1:4): когда наш учитель Моше собирается укорять и упрекать народ Израиля, он ждет момента перед вступлением в Землю Израиля после уничтожения Сихона, царя эморейского, и Ога, царя башанского. Раши комментирует: «Сказал Моше: Если я буду назидать и укорять их прежде, чем они вступят в Землю Израиля, они скажут: Что имеет этот против нас, что хорошего он для нас сделал? Он

В таком случае решение проблемы очевидно: чем больше такой критик получит похвал и комплиментов за свои положительные качества, тем меньше у него будет потребности критиковать и делать замечания. Но проблема в том, что в большинстве случаев супруги допускают ошибку. Они не хвалят друг друга, утверждая: Как можно хвалить человека, который постоянно придирается к мелочам. Он подавляет всякое желание идти ему навстречу. Но, как мы сказали, все же лучше проявить инициативу и начать хвалить его, потому что в противном случае критика только усилится, и атмосфера в доме станет еще более неприятной.



«ПОЧЕМУ» КАК КРИТИКА

Наблюдение многих семейных пар и их отношений показывает нам, что когда один из супругов часто спрашивает другого «почему», этот вопрос воспринимается как критика, несмотря на то, что далеко не всегда очевидно намерение спрашивающего кого-то осуждать. Например, жена спрашивает мужа: Почему ты не идешь есть? — не сообщив ему перед этим, что ужин готов. Или муж спрашивает жену: Почему игрушки разбросаны по полу? На первый взгляд, они не высказали ничего негативного, но ясно, что такой вопрос воспринимается как критика. Если вопрос сопровождается также критической интонацией, то понятно, что мы имеем дело с давлением и обвинением, и вопрошающий «почему?» не сможет утверждать, что он просто спросил, а не сделал замечание. Этот момент следует особо подчеркнуть, поскольку часто один из супругов утверждает, что его партнер — критикан, в то время как тот не понимает, на каком основании на него навесили такую позорную метку. Выясняется, однако, что, хотя он не нападает напрямую на супруга, его вопросы создают ощущение, что рядом находится критикан и зануда.

В качестве критикующих могут использоваться самые «невинные» высказывания. Например, когда один супруг говорит другому: «Я в отчаянии», а иногда даже «чтоб ты был здоров» или «лапочка», но тон и интонация, с которым они произносятся, и ссора, случившаяся перед этим, ясно показывают, что речь идет о критике по отношению к другому человеку.

Рав Симха Коэн

ПОПРАВКА

В номере №758 на странице 38 в статье «Сейфер-Той в семье Ароновых» допущены две неточности. Раввин Моше Абрамов не присутствовал на мероприятии. Имелся в виду Симонтов Яанетв (Simontov Yanetv) — новый, молодой раввин синагоги в Брайервуде.

Отец Бахор Аронов проработал не 20 лет, а 30 лет в синагоге Бухары габаем, хазаном и кассиром.

Редакция

ПЕРСОНА



**Ашер
ТОКОВ**

В воскресенье, 21 августа 2016 г., в Нью-Йорке, в конференц-зале Центра бухарских евреев (106-16, 70 Ave, Forest Hills) состоялась торжественная встреча с гостем из Израиля, одним из известных активных общественных деятелей Бухарской общины Юрием Алаевым и его супругой Еленой Шауловой, организованная ОНЦ «Рошно».

На этой интересной и тёплой встрече с человеком удивительной судьбы и огромной энергии, вся деятельность которого посвящена интересам своей общины, служению народу и государству, пришли друзья, коллеги, знакомые, родственники и все, кто знал этого человека на разных этапах его жизни и деятельности.

Его супруга и сподвижница по жизни и деятельности Елена Шаулова, родом из г. Грозного, репатрировалась в Израиль в 1979 году. Работала в консульском отделе Министерства иностранных дел Израиля. Занималась активной деятельностью, направленной на помощь репатриации из опасных районов республик Средней Азии во время Большой алии 90-х годов.

Открывая встречу, президент ОНЦ Рошно д-р Роберт Пинхасов выступил с краткой характеристикой жизни Юрия Алаева, давая высокую оценку его деятельности:

- Его деятельность разносторонняя и неограниченная. Это человек высочайшей культуры, окончивший два ВУЗА: факультет искусства Ташкентского пединститута и Ташкентскую консерваторию. В Израиле он окончил высшее спортивное заведение по спорту – Институт Вингейта. Работал в отделе спорта муниципалитета г. Рамле.

Затем Р. Пинхасов, обращаясь к Ю. Алаеву, с чувством признательности добавил:

- В книге «Бухарские евреи в спорте» вы заняли достойное место.

В своём большом выступлении, вернее сказать, повествовании, Юрий Алаев не скрывал своей радости от происходящей встречи с теми, кто шёл с ним рядом по жизни в его незабываемые годы, полные исканий своей нужности людям и особенно родной бухарско-еврейской общине.

Он делился с присутствующими тем, что переполняло его в перипетиях жизни и во имя чего он жил и щедро делился накопленным своей кипучей деятельностью перед репатриацией и в Израиле. Через всё его выступление красной нитью проходила тема: как помочь новой родине и своей бухарской общине.

- Мы все любим Израиль, рано или поздно мы все будем там – говорил наш гость с большой уверенностью в голосе.

...В 1991 году Ю. Алаев открыл в Ташкенте Культурный центр бухарских евреев, где работала воскресная школа и проводились различные встречи и мероприятия. В Центр за опытом приходили гости,

видные деятели культуры из других городов, в том числе из Израиля. Прибыв в 1991 году в Израиль, он задумался, что сможет сделать для этой страны. Приходилось браться за любую работу, а через полгода прозвенел телефон из Иерусалима, от самого Натана Щаранского, главы Сионистского Форума, проинформированного авторитетными лицами о деятельности Ю.Алаева. И вот он назначается в Рамле главой избирательного центра Форума. Этот Форум взял на себя роль защитника интересов Большой алии. Через некоторое время Ю.Алаев был избран членом президиума данной организации. Так начиналась его карьера в общественной жизни Израиля.

пиады с участием спортсменов из 12 городов Израиля. Эти соревнования транслировались по радио и телевидению. Труды не пропали даром: его команда заняла в общекомандном зачёте (футбол, теннис, шахматы) первое место и кубок Щаранского.

Впереди были организация школ продлённого дня, организация школы тренеров с приглашением учителей и тренеров из репатриантов, которые впоследствии нашли своё место в Израиле.

В заслугу этого неутомимого человека можно включить и участие в создании авторитетного центра «Академаим» в том же Рамле вместе с известными учёными и общественными деятелями

за: «Душа здорового находится в здоровом теле». Если человек нездоров он не может в должной мере заниматься Торой и ходить в Бейт-Кнессет, соблюдать традиции и мицвот. Здоровье – это актуально».

Ведущий Роберт Пинхасов, делал по ходу встречи некоторые сообщения и от имени всех собравшихся тепло поздравил главного редактора газеты The Bukharian Times Рафаэля Некталова с юбилеем.

- Он музыковед, журналист, автор ряда серьёзных книг. Это неутомимый и неординарный человек с тонким аналитическим умом. Поздравляем его с круглой датой, пожелаем ему здоровья, много радостей и счастья, чтобы



мечала многих молодых бухарских евреев, которые были поводырями старших или трудились на престижных работах.

- Но с созданием Всемирного конгресса бухарских евреев всё изменилось к лучшему, и молодёжь тянется к образованию, - сказала она. – Я благодарна таким личностям, как Лев Леваев и вы, Юрий Алаев, с вашей супругой, за всё, что делаете в этом направлении.

С приветственными словами и пожеланиями выступили родственники и друзья, одноклассники и коллеги, земляки: Юрий Мавашев, Арон Аронов, Ефим Абрамов, Борис Кознов, Иосиф Алаев, Давид Давидов, Иосиф Шаломмаев и другие.

Юрий Мавашев: « Я с удовольствием услышал, что мой ученик сделал столько интересного для нашей общины Израиля. Это меня очень радует. Желаю, чтобы ты со своей супругой совершил ещё больше добрых дел для народа Израиля».

Директор Музея наследия бухарских евреев Арон Аронов в своей увлекательной манере подачи материала заметно оживил аудиторию. Приводил примеры по ознакомлению с нашей общиной местных обитателей, которые узнавали нас через красочные восточные одеяния, наше музыкальное искусство и прекрасные блюда бухарской кухни.

Давид Давидов: «Мы вместе с Юрой учились в школе. Просто удивительно: пережить такой кризис в здоровье (Юрий Алаев три года назад перенёс замену печени) и не сломаться! Я всегда чувствовал, что в тебе есть мощная и божественная энергетика. Глядя на тебя, и я получил мощный заряд энергии. Надеюсь это меня тоже вылечит».

Иосиф Шаломмаев: «Дорогой Юра Алаев, все взоры сегодня обращены на тебя – ты действительно этого заслуживаешь. Прежде всего мы желаем тебе здоровья, чтобы танат сахат боша!»

Такие добрые, эмоциональные слова были обращены к Юрию Алаеву в течение всей встречи. Желавших выступить было очень много, но, это удалось не всем: как обычно, воскресный день заполнен мероприятиями различного характера, от торжественных до поминальных... Тем не менее, все уходило в приподнятом настроении, с чувством признательности к нашим героям Юрию Алаеву и его милой супруге Елене – людям, посвятившим себя служению своему народу и подающим пример другим.

Народ должен знать своих героев.

АЛАЕВ ЮРИЙ. ЧЕЛОВЕК И ЛИЧНОСТЬ



Роман с Форумом продолжался, но его роль постепенно уходила в прошлое, как ярко вспыхнувшая звезда на небосклоне Большой алии. Деятельный человек Юрий Алаев не был бы самим собой, если бы при этом «ждал у моря погоды». Надо было заняться чем-то новым, полезным и профессиональным. И вот в г.Рамле, к тому времени, можно сказать, неофициальной столице бухарских евреев Израиля, создаётся организация «Олами», защищавшая интересы бухарско-еврейской общины. Разве такой энергичный человек, как наш герой, мог стоять в стороне от важных дел своей общины и не быть одним из её активных деятелей! И не случайно партия «Олами» развернула поистине дружную и энергичную деятельность, сумев провести своего лидера Амнуна Козна в депутаты израильского Кнессета.

В этот период Ю. Алаев занимался и повышением своей квалификации как спортивного тренера, подав документы в высшее учебное заведение спорта в Израиле – Институт Вингейта. Казалось, с его возрастом туда нереально было пробиться, но он сумел доказать свои возможности не только состоянием здоровья и сдачей нормативов, но и проведя блистательные открытые уроки. И автоматически получил диплом с правом тренерской работы в Израиле.

Параллельно с общественной деятельностью, протекала его профессиональная деятельность на новой родине, в основном, посвящённая интересам своей общины. Это работа в группах здоровья, спортивные занятия с детьми, и т.д. Со временем пришла идея организации в Рамле малой олим-

бухарской общины, такими как Пинхас Ниязов, Яков Фузайлов, Аврам Кайков, Сосон Беньяминов, Яков Сасонов и многих других. Нужно сказать, что Ю.Алаев занимался и подготовкой спортсменов Израиля на Олимпийские игры в Бразилии, куда отправилась команда из 45 участников, среди них и бухарско-еврейские ребята. Он занят разнообразными и важными проектами в обороноспособности Израиля, например проектом под названием «Ахана ле цава» («Учиться метко стрелять»), который предложен Министерству просвещения и Кнессету для внедрения в школах, начиная с ранних классов.

Все эти годы неустанного служения обществу он занимался и своим детищем – туристическим бизнесом в компании «Рошно», оказывая помощь в проведении любых путешествий и поездок по Израилю, проведению бар-мицв с оказанием всех услуг у Стены Плача в Иерусалиме.

Юрий Алаев рассказал очень много познавательного об израильской общине наших соплеменников. Да, и сама история его жизни и деятельности достойна не одной книги. Но газетные рамки имеют свои границы – и мы остановимся на кратком освещении хода нашей встречи с этим интересным человеком.

С благословения присутствующих выступил главный раввин Центра Барух Бабаев, который приводил примеры по поводу связи религии и спорта.

- Великий Рамбам, написал свою знаменитую книгу Мишнеи Тора, которую он начал с того, как питаться и как заниматься спортом. Это его первые законы. Вот его первая фра-

за: «Душа здорового находится в здоровом теле»!

В своём ответном выступлении главный редактор газеты и координатор Конгресса США и Канады Рафаэль Некталов поблагодарил Роберта Абрамовича и всех присутствующих за тёплые поздравления в его адрес, при этом заметив, что, по словам нашего главного раввина, юбилей надо проводить по еврейскому календарю. В продолжении отметил, что он знает нашего уважаемого гостя более 30 лет, и поэтому хотел бы остановиться на феномене Юрия Алаева:

- Ваше сегодняшнее выступление было удивительным монологом человека, которому много выстрадал и которому есть, чем гордиться. Вся работа в Израиле очень сложна, там огромное количество организаций и партий, где «два еврея имеют три мнения», и многих других бюрократических сложностей. И то, что из Рамле в Кнессет был избран Амнун Козн это большая заслуга таких как вы, дорогой Юра.

В конце своего выступления Р. Некталов вдохновенно продемонстрировал залу очередной выпуск газеты Bukharian Times №758 с публикацией важного сообщения для бухарской общины. Это сообщение пришло из г. Душанбе, где в архиве Дома Книги найдены все 400 номеров газеты «Рахамим», изданных с 1910 г. по 1916 годы и не значившихся в каталогах. Неизвестный человек перед отъездом в Израиль анонимно передал эту драгоценную коллекцию на хранение в архив.

Выступая на встрече собкор израильской газеты «Менора» Рена Елизарова говорила о том, что, впервые побывав в Израиле, за-

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ
КАШРУТА!

V Vaad
H HaRabonim
Q of Queens



Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.

DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

V.N.Q.

**ИТАЛЬЯНСКИЙ
КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**



L'Bella Restaurant

Уникальный, уютный,
самый популярный ресторан
в центре Квинса

ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,
включает десятки видов салатов,
рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее! В Квинсе:
(718) 261-0196

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

ПРИНЦЕССА НАСИХА

**V V A A D
H H A R A B O N I M
Q Q O F Q U E E N S**

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph**

**98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")**



Авнер

Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.



(917) 622-7315 Авнер

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)



Принимаем большинство страховок, Медикер

adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: **718-896-DERM (3376)**

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Обеспечиваем транспорт

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418



20 ЛЕТ НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ.
Высокое качество и умеренные цены.
Живи лучше! Живи дольше!

ПОСУДА КОЛЛЕКЦИИ MASTERPRICE COOKART

Революционная система приготовления здоровой пищи без добавления воды, соли или масла: продукты сохраняют естественный аромат, витамины и питательные вещества.



Меньше калорий, меньше жира – для здорового образа жизни.



LARISA ARONOVA
917-687-0259



VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT **VHQ**

Место встречи изменить нельзя!

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки.
Проводим кейтеринги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

MODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ *Designs for living*

SALE **SPECIAL OFFERS** **SALE**
GIFT FOR NEWLY WEDS

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.




89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
718.505.2594

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS:

SHABBAT GETAWAY

AUGUST 26-28 (LAST WEEK OF THE SUMMER!)

PROUD TO ANNOUNCE *Non stop lectures*

Special Price
\$650
A Couple
\$60
Per child



At the Luxurious Hotel Westminister, NJ 4.5 stars



Rabbi Shay Tahan
Head of Beit Horaah Ohel Moshe



Rabbanit Iris Odani Elyashiv
With Magnificent Lectures for Women



Rabbi Asher Vaknin
Rabbi of Bukharian Jewish Congregation

- Luxurious Rooms with Suite option
- Sumptuous Meals. שחיתת בית יוסף. and Chalah Yisrael
- Gourmet Meals
- Mashgiach Temidi
- Tea Room and Cakes 24 Hours
- Heated Indoor Swimming Pool
- Fitness Center
- Fitness with the Rabbanim
- Ladies interactive class with Rebbtzein Iris Odani Elyashiv
- Saturday Night Melave Malka hot buffet

A UNIQUE EXPERIENCE WITH AMAZING SPEAKERS

Limited Space
Tel: 718 666 2369
or: 646 637 4100

Aug 26-28
2016

Amazing Day Camp with Morah Rachel - 646.272.8738

Конгресс бухарских евреев США и Канады организует поездку в Узбекистан «Зиёрат 2016»

НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК
7 дней/6 ночей – Кошер
22 – 29 сентября 2016 (вылет 22 сентября)

Стоимость тура – \$2,400
В стоимость тура входит:

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Глория" (Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог и могил наших предков на еврейских кладбищах, центральных рынков.
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий – профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

В стоимость тура не входит:

- Медицинская страховка.

Стоимость тура – \$2,000 (без питания и без экскурсий, 7 дней).



Звоните:
718-216-2157 – Эзро Малаков
917-400-0156 – Альберт Беньяминов

Организуем поездки в любые города Узбекистана

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, A.U.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



*Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.*

Тел. 347-561-9535

King David
VHQ
Glatt Kosher Restaurant

101-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
718-896-7686

Mikihana Sushi
Glatt Kosher Fusion Japanese Restaurant

Free delivery
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant
(718) 406-9676
mikihanasushi.com

MIKIHANA
sushi
Glatt Kosher Fusion Japanese Restaurant

VHQ
(718) 406-9676
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant

Lunch Special
12pm - 4pm
mikihanasushi.com

Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue • Forest Hills, NY 11375

ВСЕ
НА ПРАЗДНИКИ!

שנה טובה! חתימה טובה!
Shana Tova! Chatima Tova!



Хазан Очил Ибрагимов Раббай Барух Бабаев

HIGH HOLIDAYS DATES 2016

Rosh Hashana

10/02/16	Erev Rosh-HaShana	(light candle at 6:17)
10/03/16	Rosh HaShana 1st Day	(light candle at 7:14)
10/04/16	Rosh HaShana 2nd Day	(light candle at 7:12)

Yom Kippur

10/11/16	Erev Yom Kippur	(light candle at 6:03)
10/12/16	Yom Kippur	(Ends 7:00)

Sukkot

10/16/16	Erev Sukkot	(light candle at 5:55)
10/17/16	Sukkot 1st Day	(light candle at 6:52)
10/18/16	Sukkot 2nd Day	(light candle at 6:51)
10/23/16	Erev Shmini Atzeret	(light candle at 5:45)
10/24/16	Shmini Atzeret	(light candle at 6:43)
10/25/16	Simkha Tora	(Yom Tov ends at 6:41)

При участии
специально приглашенного
кантора из Израиля
Бар-Юхая Юхананова



ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103
Понедельник по Четверг 8:30 – 15:30
Пятница 8:30 – 14:00
Воскресенье 9:00 – 13:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun!
Contact Office, Room #103: Monday – Thursday 8:30 – 3:30pm
Friday 8:30 – 2:00 pm
Sunday 9:00 – 1:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!

NOW AVAILABLE

“Live Royal, Drink Royal”

THE WORLD’S FINEST VODKA™



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

**ТЕПЕРЬ ВО ВСЕХ
МАГАЗИНАХ НЬЮ-ЙОРКА**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



CLASSIC
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

**ROYAL
ELITE**
VODKA

ЕЩЕ НЕ МЕМУАРЫ

Али
ХАМРАЕВ

Продолжение. Начало в №755,756

...Я звоню в номер гида:
- Михаил Иванович, можете зайти к нам на минутку?..
- Что-то случилось?..
- Да нет, всё окей!.. Хотим с Нугзаром сделать небольшой бизнес...
- Ого-го!.. Мне нравится, что советские парни заговорили о бизнесе!.. Бегу!..
Появившись в дверях, Михаил Иванович, потирая руки, говорит возбужденно:
- Какой же бизнес вы придумали?.. Я сгораю от любопытства, мальчишки!..
Нугзар открыл дверцы шкафа и показал на гору пустых бутылок.
- Позвоните в сервис этажа, придет ниггер и унесет...
- Да не хотим мы просить негра... - сказал Нугзар.
- Ах, да!.. Я совсем забыл, что советский народ уважает ниггеров!.. Тогда мы сейчас все бутылки сами выбросим, в коридоре имеется мусоропровод... - и гид двинулся к шкафу.
- Михаил Иванович... - вмешался я в разговор, - Мы бы хотели сдать все эти бутылки и получить за них деньги...
- Не понимаю... - заморгал глазами гид, - Какие деньги?..
Здесь уже грузинский темперамент Нугзара вырвался на волю, и актер выдал целый монолог:
- У нас в Советском Союзе всюду принимают стеклотару, чтобы снова налить в неё водку, лимонад, пиво, шампанское, заполнить малиновым вареньем, баклажанной икрой, маринованным чесноком, а потом опять пустить в продажу!..
- А эту, вашу стеклотару, хотя бы помойте?.. - растерянно спросил Михаил Иванович.
- Понятия не имею! - раздраженно ответил Нугзар.
Я примирительно произнес:
- Значит, у вас в Нью-Йорке нет приемных пунктов стеклотары... Придется выбросить бутылки в мусоропровод...
Тут уже монолог произнес в лучших традициях МХАТа наш гид, выходец из Закарпатской Украины. Причем от волнения его американский акцент только усилился:
- В Соединенных Штатах Америки не было, нет и никогда не будет приемных пунктов использованных бутылок!.. У нас никто и никогда не будет мыть эти бутылки и снова наливать туда виски, джин, мартини, вермут, текилу и смирновскую водку!.. У нас имеется много заводов и фабрик по производству бутылок, там заняты десятки тысяч людей, и правительство не может лишиться их работы!..
- А что же вы делаете с использованной стеклотарой?.. - растерянно и робко спросил Нугзар.
Красный как рак, Михаил Иванович отреагировал истерично:
- Мы эту стеклотару перемалываем, измельчаем и укладываем в покрытия новых автострад!..
Наш замечательный и любимый гид вытер платком пот с лица и вдруг улыбнулся:
- Только за то, что вы, мальчишки, произнесли слово «бизнес» и этим довели меня почти до сумасшествия, я ставлю вам большую бутылку лучшего виски!..
Вечером состоялась встреча в обществе дружбы США - СССР. Были официальные речи, потом слово дали Агнии Барто, как самой пожилой и маститой. Вцепившись в микрофон, она обратилась к небольшой аудитории из 100 человек со словами:

Америка, Америка!..

- А ваши дети читали «Слон и веревочка»?..

После перевода американцы вежливо начали переглядываться, а советский классик детской литературы с легким завыванием начала декламировать:

Я по улице скачу,
Я веревочку верчу.
Сорок раз без остановки
Прыгну, если захочу.
Я и прямо, я и боком,
С поворотом, и с прискоком,
И с разбега, и на месте,
И двумя ногами вместе...

Переводчик растерялся, советский консул нервно оглянулся на представителя «Совинтуриста» Анатолия Славина, тот что-то сказал на ухо руководителю нашей тургруппы **Борису Кимягарову**. Поэтесса



перешла к десятому куплету своей поэмы, она увлеклась, начала еще больше завывать, размахивать руками. Мне было интересно, я ждал, когда же появится слон, уж слишком долго ба-

бушка, соседи и вся улица любят юную девочку, прыгающей через веревочку. Всех выручил Нугзар Шария. Он по знаку Бориса Кимягарова быстро подошел к Агнии Барто, аккуратно раздвинул её ладони и взял микрофон в свои руки. На весь зал раздался бархатный баритон грузинского актера:

- Нетав сад арис кидев ца-а-а,
Удзирод лурджи халаси-и-и...

Все заулыбались, никто не знал грузинского языка, но песня и красавец-певец заставили аудиторию забыть о важном моменте дружбы двух великих народов.

- Тбилисо-о-о, мзис да вардебис мха-ре-о-о-о...

Нугзар увлеченно исполнял одну из самых любимых песен советского народа, выручая консула, «Совинтуриста», Бориса Кимягарова и всю нашу детскую литературу...

Потом был фуршет, море виски, массовое целование рук Агнии Барто, тосты за дружбу и ночная прогулка по Бродвею...

Прилетели в Чикаго, и я совершил непростительную ошибку. Не зря в народе говорят «Язык мой – враг мой...» Когда мы с чемоданами выходили из автобуса, я спросил у огромного южноафриканца, раздетого в мундир с позолотой и исполнявшего роль швейцара отеля:

- Дружище, а ты не читал «Слон и веревочка»?..

- What?.. (- Что?..) - удивленно спросил служитель, не понимая русскую речь.

Но на мое несчастье этот вопрос услышала Агния Барто. Я обернулся и, увидев широко раскрытые в ужасе глаза жены Юлия Райзмана, понял свою оплошность: в лице детской поэтессы я заимел заклятого врага...

Около полуночи Нугзар Шария предложил мне проехаться по ночному Чикаго и посмотреть стриптиз...

...Ближе к полуночи, оторвавшись от экрана телевизора, Нугзар Шария восклицает:

- Неужели так и будем сидеть в номере?!.. Мы же в Чикаго!..

Он вскочил с места и заорал:

- Это город ночных клубов и гангстера Аль Капоне!.. Сейчас жизнь в Чикаго только начинается!..

По телеку в это время показывали, как в Нью-Йорке девчонки, прорвав оцепление толпы, с воплями буквально ложатся под автомобиль, в котором находятся четверо

мальчишек из «Битлз». Я сказал:

- Мы должны быть уже в постели... Нам запрещено бродить ночью по улицам...

- Слушай, ты же режиссер!.. А стриптиз ты когда-нибудь видел?!.. Не видел!.. Как ты покажешь в кино загнивающую Америку?!.. Как?!.. Тебе же во ВГИКе говорили – надо изучать жизнь!..

Через десять минут мы, одетые в костюмы с галстуками, постучались в номер нашего руководителя. Кимягаров сидел у телевизора в длинных семейных трусах и гулял при помощи пульта по разным программам. Услышав наше желание пройтись по ночному городу, Борис Алексеевич замотал головой:

- Нет и нет, ребята... За всеми нами следят, будут неприятности!..

- Кто следит?.. - начал закипать грузинский актер. - КГБ?.. Да у них агентов не хватит за всеми следить!..

- Мы бы хотели посмотреть стриптиз, и вас приглашаем тоже... - робко вставил я.

- Вы с ума сошли!.. Какой стриптиз?!.. Мы в стране наших врагов, за нами следят агенты ФБР и ЦРУ!..

- Почему следят?.. - вытаращил глаза Нугзар, - Неужели у них нет других забот?..

- Потому что мы первая делегация кинематографистов Советского Союза в США!..

- Мы не делегация, мы первая специализированная группа туристов – деятелей кино... - сказал я.

- В ЦК КПСС мне объяснили, что мы едем на уровне делегации!.. Всё!.. Вопрос закрыт!..

Нугзар выразительно посмотрел на меня и вышел. Кимягаров страдал от излишнего веса. Тяжело дыша, он сказал громким шепотом:

- Дорогой мой, не попадай под влияние этого грузина... У него мама – заместитель министра культуры республики, она сына своего всегда защитит... А нам с тобой нельзя нарушать инструкции по пребыванию советского человека за рубежом!..

Появился Нугзар с большим пакетом, а в нем вино и фрукты.

- Уже в ресторан сбегал?.. Узнаю кавказцев!.. - заулыбался Кимягаров...

Мы выпили вина, расслабились, и снова начались уговоры.



- Все наши спят... На такси быстро доедем, посмотрим стриптиз и вернемся... Ну когда еще попадем в Америку?.. - говорю страстно я.

- Врага надо знать, если хотим с ним бороться, - так же страстно добавляет Нугзар. - Мы даже по-русски разговаривать не будем... Борис Алексеевич, дорогой, очень хочется с вами вместе посмотреть ночную жизнь...

Не знаю, что подействовало на Кимягарова: наши уговоры или винные пары. Дальше мизансцена строилась просто по Гоголю. На семейные трусы надеваются брюки, на ноги – носки с резиновой из ГДР, югославские ботинки из свиной кожи, потом наш руководитель облачается в белую нейлоновую рубашку с золотыми за-

понками, повязывает галстук, надевает пиджак, плащ, мягкую шляпу. Подняв воротник и сдвинув поля шляпы на лоб, Кимягаров спрашивает:

- Ну, как?..

- Готовый Аль Капоне!.. - выдохнул Нугзар.

Дойдя до двери, Борис Алексеевич вдруг поворачивает назад и снимает плащ:
- Нет, не могу!.. Я руководитель делегации!..

Снова уговоры, снова выпили по стакану вина, снова идем к двери, снова Кимягаров возвращается и снимает уже не только плащ, но и пиджак:

- Ребята, пожалейте, не могу!.. Я же коммунист, с меня спрос будет особый... Идите сами, я разрешаю!..

Бедный Борис Алексеевич вытирает обильный пот с лица и плюхается в кресло.

Опять по стакану вина для храбрости, и я говорю почему-то таинственно и негромко:

- Может, нам с Нугзаром лучше свои паспорта оставить у вас?.. Мало ли что...

- Правильно, умница... Вдруг вытащат или потеряете... А визитки нашего отеля есть?..

- Конечно!..

Наши с Нугзаром «молоткастые, серпастые» паспорта ложатся на стол. Провожая к двери, Борис Алексеевич напутствует:

- Будьте осторожны, не связывайтесь ни с кем... Алик, ты старший...

Я кивнул.

- Чушиндингми?.. (- Понял?..) - добавил он по-узбекски и подмигнул.

- Главное нам родину не продать!.. - пошутил Нугзар.

Кимягаров замахал на него руками:

- Тише, тише!.. Ребята, как вернетесь – сразу же ко мне... Расскажите про стриптиз...

Мы – на улице ночного Чикаго. Мимо мчатся сверкающие автомобили, густая толпа течет по тротуарам, от разноцветных огней рекламы рябит в глазах. Во внутреннем кармане пиджака уютно устроилась бутылка водки, завалывшаяся в моем чемодане. Я предлагаю:

- Остановливаем такси... Чтобы водитель был негр...

- Правильно, свои ребята – пролетариат... - отвечает Нугзар и вглядывается в поток машин.

И вот уже едем с улыбочивым южноафриканцем. Я напрягаю свои скудные знания английского, в школе к иностранному языку мы плохо относились, даже учителя, ставя нам фальшивые «четверки» и «пятерки», были уверены, что он нам никогда не пригодится, ибо Сталин будет жить вечно.

- Вот из ю нэйм?.. - спрашиваю немного развязно.

- Май нэйм из Фрэнк!..

Водитель обнажил все свои мощные белоснежные зубы и что-то спросил. Наверное, о маршруте, и я показал рукой вперед. Потом тихо спросил у Нугзара:

- Что-нибудь из песен Поля Робсона знаешь?..

Мой друг кивнул, расправил плечи, включил свой бархатный баритон, и в ночном Чикаго зазвучала песня любимого в СССР негритянского борца за мир:

- Спи, мой беби, мой сладкий милый беби...

Фрэнк обернулся и воскликнул восторженно:

- О, Поль Робсон!..

Контакт был налажен, и я, похлопав по плечу нашего нового друга-пролетария, произнес небрежным тоном знатока:

- Ви вонт ту лук стриптиз!..

- О-о-о!.. Стрипти-и-и!.. - засмеялся Фрэнк, затем, бросив руль, стал выделывать невероятные движения руками, головой и туловищем, на полную мощность увеличив джазовую музыку из радиоприемника.

Нугзар показал мне большой палец. Мы, два советских придурка, мчались по ночному вражескому Чикаго... На стриптиз!..



OPEN HOUSE

SUNDAY, AUGUST 28 (11 am to 2:30 pm)







69-54 Ingram Street, Forest Hills







LEA ELLIS
Lic. R.E. Representative
917-806-1974
leaellis55@yahoo.com

Magnificent One of A Kind Lot Size 100'x100' House, Huge Central Hall Colonial with Extra Large LR, DR, Extended Den, Huge Eating Kitchen with Skylights, 1/2 Bath, Breakfast Area, Attached Large Garage, Beautiful Large Staircase going to 2nd Floor with 4 Large Bedroom and 3 Full Bath, 2nd staircase going to maids quarters, Basement is to the Full Size of the House, High Ceilings, Cedar C, House Very Close to LIRR, Shopping, Queens Blvd.,

See Virtual Tour on our website
WWW.NYEMPIREREALSTATE.COM



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com



TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ Даты отправления: 12, 26 июня – Белье Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа	ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ
ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей\$2,085 + перелет Вылет: 21-28 октября	ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября
МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря	ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434



TECH ELECTRONICS SHOP Inc.

DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY

SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121



168-04

Union Turnpike

718-820-0080

WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



Посылочный сервис из США
GLOBAL TRANSIT GROUP LLC

Уважаемьк клиенты!

Мы рады Вам сообщить, что наша компания осуществляет курьерскую доставку посылок и пакетов в Узбекистан, Таджикистан, Казахстан.

Срок доставки – 7-10 рабочих дней.
Минимальный вес посылки – 10 фунтов.
Минимальная стоимость отправки:

- в Ташкент - \$39.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99*;
- в Самарканд - \$54.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99;
- в Бухару - \$49.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99.

Стоимость отправок в Таджикистан, Казахстан - \$3.79 за фунт + \$25 за отправку.

*Забираем посылки из дома.
За дополнительной информацией связывайтесь с нашим офисом по адресу:
GLOBAL TRANSIT Group LLC
2266 Bath Ave, Brooklyn, NY 11214

Тел. (718) 449-1971, (718) 375-1782 www.globaltgroup.net

Ideal Smile Dental



SPECIAL!

IMPLANT \$ 399

every Wednesday and Thursday in August and September
For non smokers and not diagnosed with diabetes (with coupon only)

ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ ЗА \$399!

Только в августе и сентябре, по средам и четвергам для некурящих и не страдающих диабетом пациентов с этим купоном.

(718) 205-2055

91-23 Queens Blvd, #B • Elmhurst, NY 11373

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

КРИМИНАЛ

Российскому предпринимателю Виктору Буту неоднократно предлагали пойти на сотрудничество с ФБР в обмен на более мягкий приговор, однако он даже не обсуждал эту возможность, рассказал "Ъ" адвокат Альберт Даян, представляющий его интересы со времени экстрадиции из Таиланда в США в ноябре 2010 года.

«Ему (Виктору Буту.— "Ъ") предлагали, чтобы он сотрудничал и дал информацию на людей, которых знал, с которыми общался и на которых работал. Предлагали в том числе и через меня. Речь шла об информации, касающейся руководящих лиц России, персон, причастных к государственным и бизнес-структурам, вопросов обороны, безопасности и рынка оружия», — рассказал адвокат Альберт Даян.

Он напомнил, что сотрудничество с прокуратурой и спецслужбами является единственным легальным шансом для обвиняемого получить наказание меньше минимального срока. Виктор Бут в апреле 2012 года был приговорен федеральным судом Нью-Йорка к 25 годам лишения свободы, что по составу обвинений было минимальной планкой. Прокуратура просила для него у суда пожизненное заключение.

“ОН ВЕЛ СЕБЯ КАК НАСТОЯЩИЙ ОФИЦЕР”

Виктор Бут отказался сотрудничать с ФБР



«Виктор понимал, что сотрудничество — это его единственный шанс получить смягченное наказание. И я, как адвокат, ему это объяснил. Но он даже не попытался сесть за стол переговоров с представителями прокуратуры. На это всегда следовал категорический отказ. Он вел себя как настоящий офицер», — поделился адвокат своими впечатлениями.

По его наблюдениям, это

очень редкий случай в адвокатской практике, когда обвиняемый не пытался смягчить свою судьбу, дав показания на других.

Супруга бизнесмена Алла Бут, которая находится в Бангкоке, сообщила «РИА Новости», что ее мужу, в частности, предлагали дать показания против Игоря Сечина, который тогда занимал пост заместителя председателя правительства РФ.

«Виктору предлагали дать

обвинительные показания против Игоря Сечина, на которого, по мнению американцев, работал мой муж. Виктор честно сообщил, что на Сечина не работал и его лично не знает, отказался от предложения и получил 25 лет тюрьмы в качестве минимального срока наказания по статье, по которым его обвиняли», — сказала Алла Бут.

Помощник группы защиты Виктора Бута Андрей Гаркуша подтвердил, что господин Бут не рассматривал возможность сотрудничества со спецслужбами США. «Виктор смеялся над предложениями о сотрудничестве, хотя в прессе тогда мелькали имена высокопоставленных российских чиновников, дружбу с которыми ему приписывали. Он не хотел никого оговаривать, хотя в США на это идут многие ради смягчения приговора», — сообщил "Ъ" господин Гаркуша.

Корреспондент "Ъ" беседовал в течение четырех часов с Виктором Бутом в тюрьме накануне вынесения ему приговора. «К сожалению или к счастью, никаких высокопоставленных



друзей в Кремле у меня нет», — сказал тогда Виктор Бут.

Господин Даян сообщил "Ъ", что сейчас борется за смягчение режима для россиянина, который находится в тюрьме «Мэрион», штат Иллинойс, в отделении самого строгого режима. Он подготовил иск к Федеральному бюро наказаний, в котором требует изменения условий содержания для россиянина.

Адвокат скептически относится к информации о том, что Россия предлагает США обмен заключенными, с тем чтобы Виктор Бут и Константин Ярошенко, отбывающий 20-летний срок наказания за сговор в перевозке крупной партии кокаина в США, могли вернуться на родину.

Оба россиянина не признают своей вины.

«Там нет ничего реального, о чем можно было бы говорить. Иначе я был бы уже в курсе», — сказал Альберт Даян.

Лариса Саенко,
Нью-Йорк
kommersant.ru

СПЕКТАКЛЬ

Мультимедийная пьеса Майи Праматаровой - это история судеб двух актрис, которые с разницей в сто лет приехали покорять Америку. Одна из них, Алла Назимова, родившаяся в 1879 году в Ялте в еврейской семье провизора Якова Левентона под именем Мириам-Эдес. К 1903 году она стала любимицей театральной публики Москвы и Петербурга и звездой российского театра.

После блестящего тура по Европе Назимова переехала в Нью-Йорк. И уже в 1906 году дебютировала на Бродвее, завоевав признание критики и любовь зрителей. Алла Назимова вскоре начала сниматься и в кино. Она быстро стала очень популярна и долгие годы оставалась звездой Бродвея и Голливуда.

Другая актриса по имени Ада переехала в Нью-Йорк из Москвы недавно.

Для нее, как и для Аллы, театр и кино являются смыслом существования. Ада сравнивает себя и свою судьбу с судьбой своей великой соотечественницы, и пытается следовать ее пути, чтобы отыскать ключ к успеху. Но Ада - ни Назимова, ни Саломея, в роли которой Назимова снималась в Голливуде, и не обычная женщина, которая могла бы жить счастливой семейной жизнью, оставив мысли о карьере. Она - актриса, и что бы она ни делала, о чем бы ни думала, она не может уйти от

“УБЕЙТЕ ЭТУ ЖЕНЩИНУ”

Пьеса для АКТРИСЫ, СКРИПКИ и СИНЕМАТОГРАФА

Две актрисы, две судьбы, связанные с Америкой и разделенные веком ...



себя и навсегда остается Актрисой.

Пьеса посвящается всем актрисам и актрисам-эмигрантам, которые на новом для себя языке, в новой культурной среде, далеко от Родины пытаются не потерять себя и сохранить профессию, являющуюся смыслом их жизни...

Актриса — Светлана Кифа, Заслуженная артистка России. Выпускница Ленинградского института Театра, музыки и кинематографии (ЛГИТМик). После окончания института совместно с другими выпускниками курса И.Р. Штокбанта приняла участие в создании Санкт-Петербургского Музыкально-драматического театра "Буфф", в котором стала ведущей актрисой. Ею были соз-

даны такие яркие образы, как Екатерина Великая в мюзикле "Казанова в России", Эва в трагикомедии А. Николаи "Любовь до гроба", мадам Тьербуш в "Распутнике" Э.-Э. Шмитта, Эпифания в "Миллионерше" Б. Шоу, Миссис Чивли в "Идеальном муже" О. Уайльда.

После переезда в Нью-Йорк С.Кифа играла в постановках Метрополитен Опера: "Лулу", А.Берг, 2016; "Смерть Клингхоффера", Д. Адамс, 2014; "Леди Макбет Мценского уезда", Д.Шостакович, 2014; "Нос" Д.Шостакович, 2013; "Парсифаль", Вагнер, 2013; а также в спектаклях Театра "Хаверим" "Играем Чехова", 2011; "Ктуба, или Свидетельство о браке" Э.Кишона, 2010; "Еврейское счастье", 2008; Театра СТЕПС "Оскар и Розовая Дама" Э.Шмитта, 2007; и театра "Диалог" "Повесть о Сонечке", 2015.

С.Кифа на сцене всегда современна. Ее актерский талант ярче всего проявляется в умении тщательно выстроить внутреннюю жизнь своих героинь.

Ее героини умны, притягательны и всегда немного иро-

ничны по отношению к себе и окружающей действительности.

Автор — Майя Праматарова. Болгарский драматург, режиссер и театральный критик. Кандидат искусствоведения, выпускница Российской Академии Театрального Искусства (ГИТИС). Работала с ведущими европейскими режиссёрами в Болгарском Национальном театре, Театральной Студии Сфумато и Болгарском Культурном Центре в Москве. Участвовала в мастер-классах Марка Захарова, Льва Додина, Отомара Крейча. Пьесы М.Праматаровой "Убейте эту женщину", "Револьвер", "Не ходи по мосту" и "Белое на белом" были поставлены в Бельгии, Болгарии, Канаде, России и США.

Скрипка — Нина Бейлина. Лауреат международных конкурсов им. Энеску в Бухаресте (1961, 1-я премия), П.И. Чайковского в Москве (1962, 3-я премия), М.Лонг - Ж.Тибо в Париже (Гран-При, 1963), обладательница Золотой Медали Viotti D'Oro (Италия) и звания "Музыкант года" (1983).

Профессор Колледжа Музыка Маннес в Нью-Йорке.



Синематография — Владимир Гусев. Работает в жанре интерактивной видеографии и маппинга. Принимал участие в постановках спектаклей в Театре "Мастерская П. Фоменко", Московском Художественном театре, Театре "Сатирикон". А также - в Национальном Театре Будапешта, Düsseldorf Schauspielhaus и Baryshnikov Arts Center. В. Гусев - создатель интерактивной видеографии для спектакля "Война и Мир" в Большом Драматическом Театре, Санкт-Петербург, 2015.

Продюсер — Михаил Галкин. Основатель Russian Actors Theater, Художественный руководитель Театра "Хаверим" (спектакли "Еврейское счастье", "Ктуба, или Свидетельство о браке", "Играем Чехова"), сценарист и продюсер телевизионных шоу и сериалов ("Осторожно, Задов", "Осторожно, Модерн" и "Однажды вечером" с Дм.Нагиевым, а также "Веселые соседи", "Камера, Мотор!" и др.)

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:
+972-54-7770499



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פיקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

Мерик РУБИНОВ
 (917) 306-0401
 Виктор АУЛОВ
 (917) 349-6309

VIDEO PHOTO

production

Юбилей
 Торжество
 Брит-мила
 Бар-Батмицва
 Фото-портрет
 Видео-монтаж
 Фильм-портрет



106-16 70th Ave. Forest Hills, NY 11375
 (Центр бухарских евреев) www.bjheritage.com

ЮМОР

Прораб показывает заказчику объект - широченный колодец.

Тот заглядывает в него:

- А зачем внизу лампа?

- Ну как? Все как на чертеже - вот.

Дает ему чертеж. Заказчик смотрит на него. Переворачивает вверх ногами.

- Идиоты! Здесь должен быть маяк.

Перерыв на судебном заседании.

Адвокат подходит к своему подзащитному:

- Я старался как мог и сделал все возможное. Я уже даже не знаю, чем я смогу тебе еще помочь...

- Адвокат, а может, возьмешь все на себя?

- Почему эти мухи летают только вокруг меня?!

- А ты сам догадайся...

- Я варенье!?

- Да ты оптимист...

- Дочь, ты открываешь холодильник каждые 5 минут. Там что-то меняется за это время?

- Да!

- И что же?

- Конфет меньше становится...

- Фаня Яковлевна, а как бы вы описали свою жизнь в двух словах?

- За что?

Жена звонит мужу:

- Фима, ты навигатор в машине трогал?

- Да, дорогая. Я смотрел, сколько километров между Москвой и Ярославлем.

- Ну, спасибо тебе, Фимочка! И,

НУ НЕ ПРИЖИВАЕТСЯ У НИХ АСФАЛЬТ... ОТВЕРГАЕТ ЕГО ЗЕМЛЯ РОССИЙСКАЯ...

кстати, большой привет тебе из Ярославля...

- Софочка, выходите за меня замуж!

- А колечко с большим бриллиантом подарите?

- Лихо вы меня отшили...

- Моня, твоя жена на работу ходит?

- Ходит.

- Правильно! Я своей тоже на проезд не даю!

В небольшом украинском местечке умирает старый богатый Рабинович и всё своё огромное состояние завещает двоим сыновьям, но толковому и работающему Изе оставляет одну лишь корчму, а беспутному и вечно пьяному Яше - всё остальное. Ребе, пришедший навестить умирающего, пытается наставить его на путь мудрости:

- Это, конечно, не моё дело. Это твои деньги и твои сыновья. Но Яша ведь пропьёт всё твоё состояние за полгода!

- Правильно! Но где он его пропьёт, если в округе всего одна корчма?

Придешь задолбавшись с работы, а она тебе супчик горяченький, второе.

В такие моменты понимаешь, как же тебе повезло с микроволновкой.

- Доктор, я страдаю от галлюцинаций.

- ...

- Доктор, вы слышите? Я страдаю от частых галлюцинаций!

- Мужчина! Какой доктор? Уйдите с проезжей части - вас собьют.

Директор приводит в класс новую учительницу:

- Дети, это ваша новая учительница.

Надеюсь, вам она понравится.

Вовочка:

- Да, фигурка ничего.

Директор:

- Сам выбирал!

Есть только миг между прошлым и будущим...

Именно он называется... восьмичасовой рабочий день.

В городе живут два друга. Один — заведующий моргом, а второй директор магазина мотоциклов. Вечером друг из морга звонит приятелю в магазин:

— Вася, ты сколько сегодня продал мотоциклов?

— Пять!

— А... значит, один еще где-то мотается.

Кому-то глаза достались от мамы, нос от папы, брови от бабушки. А кому-то кора головного мозга от дуба.

Муж возвращается поздно ночью домой и говорит жене:

— Ты никогда не угадаешь, где я был, дорогая!

— Я-то угадаю, но сначала послушаем твою версию.

Строго сижу на диете: утром йогурт, в обед чай с лимоном, на ужин — легкий салат из мяса, колбасы, сметаны, пельменей, курицы, булочек и рыбы...

Перед прыжком инструктор напутствует курсантов:

— Чтобы не совместить два прыжка в одном, точно выполняйте мои указания

— А что за два прыжка?

— Первый и последний.

Заходит медсестра в палату.

— Больной Иванов, проснитесь, ..., ну проснитесь же...

Больной просыпается.

— Что такое случилось?

— Я вам снотворное принесла...

- Ну вот, милая, теперь когда мы женаты, ты можешь мне сказать сколько у тебя было мужчин?

- А ты не будешь меня потом упрекать?

- Нет, не буду.

- Ну ладно - семь.

- В смысле я - седьмой?

- Да нет, что ты. Ты - четвертый...

Утром делаю зарядку: наклоняюсь и пытаюсь достать ладошками пол.

Выходит из ванной муж и говорит:

— Ну не надо поклонов... скажи просто: Доброе Утро, Царь!

- Кум! Ты фирму, говорят открыл, может возьмешь меня на работу?

- Не проблема! С тебя резюме, знание иностранного и владение компьютером.

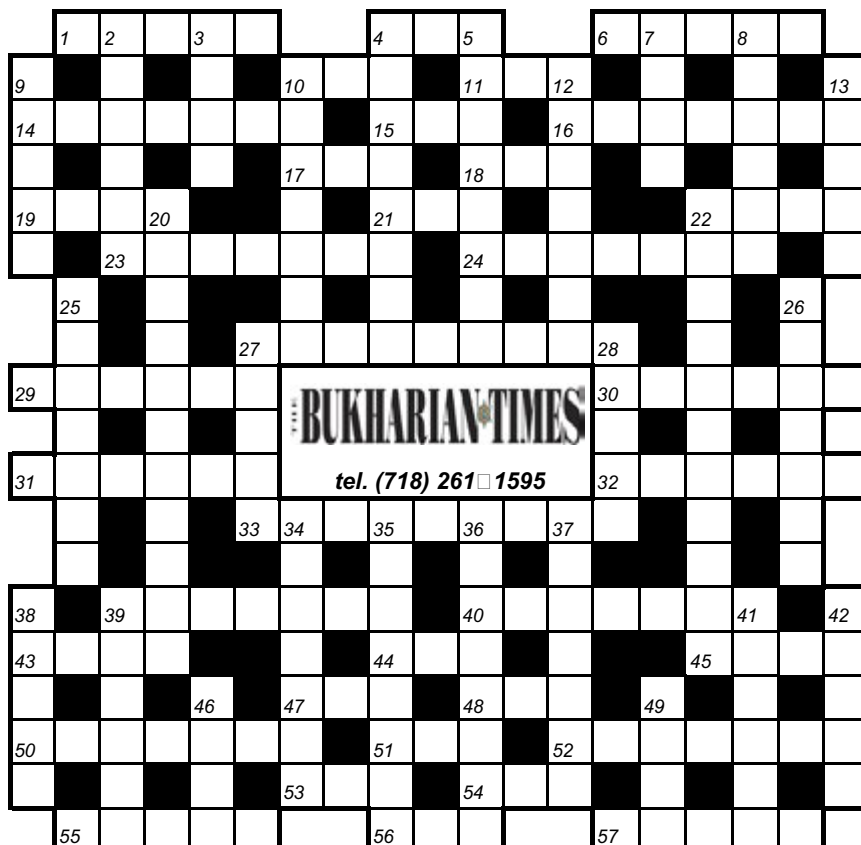
- Вот же как ты меня ловко послал!

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Массивная четырёхугольная колонна. 4. Боковой отросток дерева. 6. Вертикальная водопроводная труба. 10. Небольшое парусное, гребное или моторное судно. 11. Фруктовая посадка. 14. Залог недвижимости под долгосрочную ссуду. 15. Скифская богиня земли. 16. То же, что вирусный гепатит. 17. Мера мастерства в карате. 18. Одно из двадцати тысяч под водой (*литер.*). 19. Решающий момент в поединке фехтовальщиков. 21. Среда опустившихся людей. 22. Кожная «ноздря». 23. Эфирно-масличное и декоративное растение семейства губоцветных. 24. Российский хоккеист, заслуженный мастер спорта СССР, двукратный олимпийский чемпион, семикратный чемпион мира, двукратный обладатель Кубка Стэнли. 27. Официальная расписка установленной формы о принятии денег, документов, ценностей. 29. Великий хафиз, музыкант, танбурист, большой знаток макамов. Был придворным певцом Эмира Бухарского. 30. Африканская страна. 31. Излишняя самоуверенность. 32. Неудержимый страх, охватывающий человека или многих людей. 33. Первая солистка группы «Браво». 39. Состав министров, входящих в правительство. 40. Собственное имя географического объекта. 43. Полоса толстой ткани для утепления шеи и горла в холодное время года. 44. ... Цзедун. 45. Старинный русский праздничный головной убор замужней женщины. 47. «...» душа в теле» (*логос.*). 48. Погубительница железа (*устар.*). 50. Английская футбольная команда. 51. Учреждение, занимающееся научными исследованиями (*аббр.*). 52. Трёхстворчатое зеркало. 53. Река в Китае и Казахстане. 54. Удав из «Маугли». 55. Столица автономии в России. 56. Шуба из меха косули. 57. Время года.

По вертикали: 2. Атом, отличающийся от другого атома того же химического элемента своей массой. 3. Приём пищи в середине дня. 4. Образец для сопоставления. 5. Удар-

ный музыкальный инструмент. 7. Кровельный и гидроизоляционный материал. 8. Профессор, ректор Холонского технологического института, председатель форума Академаим при Всемирном конгрессе бухарских евреев (2005-2011), обладатель премии Министерства абсорбции Израиля среди учёных-репатриантов (2014). 9. Птичья болезнь, и то, что иногда желают болтуну «на язык». 10. Заслуженный работник культуры Узбекистана, общественный деятель, журналист, главный редактор газеты «Мост» и журнала «Шолом-Алейхем» (1998-2000), автор книг «Годы проходят, воспоминания остаются», «Их звёзды не погаснут никогда», почётный гражданин гор. Куско (Перу), председатель Сиабского райисполкома Самарканда (1979-1992). 12. Английское мелкопоместное дворянство. 13. И заболевание верхних дыхательных путей, и государство в Азии. 20. Специалист по составлению словарей. 22. Гриб. 25. Вязаная кофта без застёжек и воротника, надеваемая через голову. 26. Грамматический член, прилагаемый в некоторых языках к существительному и придающий ему значение определённости или неопределённости. 27. Мусульманский храм в Мекке. 28. Вьюнковое лекарственное растение. 34. Гири для мускулатуры. 35. Явление, когда Земля попадает в тень, отбрасываемую Луной. 36. Ораторское искусство. 37. Платёж, произведенный профессиональным лицом, например адвокатом или банкиром, от имени своего клиента. 38. Композитор, сочинивший музыку к балету «Ангара». 39. Название тюрьмы в Санкт-Петербурге. 41. Кворум (10 взрослых мужчин), необходимый для совершения публичного богослужения и ряда религиозных церемоний у евреев. 42. Лицемер, прикрывающийся показной добродетельностью, набожностью. 46. Горная система в Южной Америке, одна из самых высоких на Земле. 49. Единственный футболист - трижды чемпион мира.



Ответы на кроссворд:

1. Пилон. 4. Сук. 6. Стояк. 10. Бот. 11. Сап. 14. Ипотака. 15. Апи. 16. Жел-платя. 17. Дан. 18. Лье. 19. Укол. 21. Дно. 22. Пора. 23. Перипла. 24. Фетисов (Вячеслав). 27. Кватитана. 29. Лёвача (Бадахешский). 30. Ангола. 31. Ангола. 32. Паника. 33. Аргарова. 39. Кабинет. 40. Топоним. 43. Шарф. 44. Мао. 45. Кика. 47. Ере. 48. Ржа. 50. «Арсе-платя». 51. НИИ. 52. Тельняжка. 53. Или. 54. Каа. 55. Кызыл. 56. Ета. 57. Вена. 1. Пилон. 2. Изотоп. 3. Обед. 4. Стандрт. 5. Ксиплофон. 7. Топь. 8. Якубов (Эдуард). 9. Джемпер. 26. Арктика. 27. Кааба. 28. Рлапа. 34. Гантели. 35. Затмение. 36. Риторика. 37. Вы-

2016-2017 учебный год

Ешива
Nefesh Academy

принимает девочек
в классы
с 7-го по 12-й.

Если ваша дочь в школе 8-летке или в Public School – Nefesh Academy ваш лучший выбор. Небольшие классы, атмосфера еврейской семьи, серьезная академическая и эмоциональная подготовка к колледжу и взрослой жизни.

Транспорт для жителей Старретт-Сити и Квинса.

Дорогие родители!
Пожалуйста, позвоните. Я расскажу об организации учебного процесса, льготах по оплате. Вы сможете связаться с нашими выпускниками, которые расскажут о своих успехах, дадут правильный совет Вашей дочери.

С уважением,
Мистер Зайдман

718-339-9880

Direct furniture, NY Мебель с базы Discount furniture Factory outlet Direct discount furniture

DIRECT MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Lowest prices guaranteed!

We will beat any advertised price!

Excellent Service Special deals for newlyweds 50% - 80% savings!

By appointment 718-581-6147 718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147



NEON STONE WORK

SHMUEL RAFAILOV 1-347-977-3929
Natural and Engineered Stone Free estimate
Email: neonstonework@hotmail.com Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 поинта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499

ПРОДАЕТСЯ ИЛИ СДЕТСЯ В РЕНТ BARBER SHOP В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ МЕБЕЛЬ, КРЕСЛО

для быстрой продажи НЕДОРОГО. РЕНТ \$1,000

BARBER SHOP FOR SALE LONG ISLAND FURNITURE FOR A QUICK SALE 718-772-8242

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ И ПИСЬМЕННЫЕ; СОПРОВОЖДЕНИЕ НА ИНТЕРВЬЮ; ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР

ПОЧЕМУЧКА

Профессор психологии Джек Шафер (Jack Schafer) долгие годы работал специальным агентом ФБР. Во многих секретных операциях ему приходилось включать обаяние по щелчку. Джек говорит, что есть золотое правило, пользуясь которым можно расположить к себе любого человека. И звучит оно так: «Заставьте собеседника понравиться самому себе». Как это сделать, читайте в этой статье.

СОВЕРШИТЕ ОШИБКУ

Когда Джек Шафер начинает вести курс лекций у нового потока, он как бы невзначай делает ошибку в произношении какого-нибудь слова и позволяет студентам исправить себя. «Я делаю вид, что смущён, благодарю их за внимательность и исправляю ошибку», — говорит Джек.

Этот приём он использует, чтобы достигнуть трёх целей. Во-первых, когда студенты исправляют ошибку преподавателя, это позволяет им чувствовать себя более уверенно. Во-вторых, они начинают более свободно общаться с наставником. В-третьих, они позволяют ошибаться себе.

Этот же приём можно использовать, чтобы расположить к себе любого человека. Ошибайтесь, показывайте свою неидеальность, позволяйте людям исправить себя. И они будут расположены к вам.

КАК ПОНРАВИТЬСЯ ЛЮБОМУ ЧЕЛОВЕКУ:

СЕКРЕТЫ СПЕЦАГЕНТА ФБР



новна, начальник отдела кадров сказал, что на прошлое 23 Февраля вы испекли такие блины! Он до сих пор вспоминает, какие они были вкусные».

НЕ ЗАБУДЬТЕ ПОСОЧУВСТВОВАТЬ

Конечно, людей гораздо сильнее интересует их собственная персона, чем любая другая. И это вполне нормально.

Вы заведёте больше друзей за два месяца, если будете проявлять неподдельный интерес к людям, чем за два года попыток заинтересовать их собой.

ДЕЙЛ КАРНЕГИ

Ещё люди любят сочувственные высказывания. Что имеется в виду под «сочувственными»? Каждому человеку приятно знать, что его внимательно слушают и разделяют с ним его эмоции. Конечно, если человек начинает рассказывать о том, что у него был тяжёлый день, не стоит падать ниц и говорить: «Какой ужас, ах ты бедная лапонька!» Особенно если это ваш начальник.

Вполне подойдёт обычное вы-

сказывание типа «У вас сегодня был непростой день. С кем не бывает». Или, например, можно резюмировать так: «Вы хотите сказать, что сегодня вы абсолютно довольны тем, как у вас идут дела. Это здорово».

Мы должны убедить собеседника, что мы разделяем его чувства и понимаем его. При этом, если вы пытаетесь поддержать человека, не надо точно воспроизводить его слова. Собеседник может насторожиться: его мозг воспримет повторение как аномалию.

ОБЕСПЕЧЬТЕ САМОПОХВАЛУ

Как мы уже говорили, между обычным комплиментом и лестью очень тонкая грань, поэтому лучше сделать так, чтобы собеседник сам себя похвалил. Например, кто-то рассказывает вам такую историю: «Для того чтобы закрыть этот проект, я работал по 60 часов в неделю». Тут можно сказать: «Да, наверное, надо обладать железной волей и ответственностью, чтобы работать по 60 часов в неделю». Почти гарантированно —

собеседник ответит что-то типа «Да, мне пришлось постараться, чтобы сдать этот проект вовремя. Я, конечно, отлично поработал. Тут ничего не скажешь».

Умение сделать так, чтобы человек сам себя похвалил, — это фигура высшего пилотажа. Практикуйте её, делайте людям приятное. И вы обязательно понравитесь.

ПРОСИТЕ ОБ ОДОЛЖЕНИИ

Знаменитые слова Бенджамин Франклина: «Тот, кто однажды сделал вам добро, охотнее снова поможет вам, чем тот, кому вы помогли сами». Этот феномен известен как эффект Бенджамин Франклина. Человек, который оказывает любезность другому человеку, вырастает в собственных глазах. То есть если вы хотите понравиться человеку, то лучше не делать одолжение ему, а попросить об одолжении его самого. Конечно, не стоит злоупотреблять просьбами о помощи.

Как правильно заметил вышеупомянутый Франклин: «Гости, как рыба, начинают дурно пахнуть на третий день». То же самое касается людей, которые слишком часто просят об одолжениях!

Все эти советы, безусловно, не призыв к лицемерию. Мы всего лишь хотим помочь одним людям делать приятное другим людям. Иногда — в своих целях.

Мелочи, на которые вы никогда, наверное, не обращали внимания.

РАЗДЕВАЕМСЯ

Вы обращали внимание, как снимают футболку или джемпер представители противоположного пола? Мужчины чаще закидывают руки за голову и тянут со спины верхний край одежды, а женщины, наоборот, скрещивают руки на животе и поднимают нижний край. И хотя мужчина может использовать оба варианта, женщина, как правило, раздевается исключительно поднимая одежду. Почему?

Ответ уходит корнями к культурному своеобразию, которое прошло сквозь века и существует по сей день.

Женщины раздеваются по-другому не потому, что их так учат. Это вырабатывается в связи с тем, что они носят длинные, прямые, а иногда приталенные одеяния. Разумеется, снять платье через плечи, особенно если оно приталенное, не получится. Удобнее сначала подобрать подол.

Социальные антропологи скажут вам, что ни в одной культуре мира мужчины не носят приталенных одежд до пола. В некоторых культурах женщины могут носить брюки, но поверх всё равно надевают сравнительно длинную тунику. У мужчин же верхняя рубашка всегда короткая и широкая. Её удобно снимать, потянув за плечи.

ОДЕВАЕМСЯ

Одеваясь, женщина сначала наденет рубашку, потом брюки

ПОЧЕМУ ОДИНАКОВЫЕ ВЕЩИ, МУЖЧИНЫ И ЖЕНЩИНЫ ДЕЛАЮТ ПО-РАЗНОМУ

или юбку. Мужчины обычно поступают наоборот. С этим, наверное, связано и то, что многие женщины любят ходить по дому в рубашках своего партнера, и не спешат прятать ноги.

Мужчина, напротив, спокойно себя чувствует с голым торсом, но в случае побега из квартиры любовницы, он всегда первым делом схватит брюки.

ВИДИМ

Видим мы тоже по-разному. У мужчины и женщины глаза устроены не одинаково в плане количества конических клеток, отвечающих за цветовое восприятие. Источником конических цветных клеток является X-хромосома, а их у женщины две.

Мужчины обычно говорят о базовых элементах спектра: о красном, синем, зеленом цветах.

Женщины, как правило, используют при этом такие термины, как цвета слоновой кости, морской волны, розовато-лиловый, фиштакково-зеленый.

Женщины не только имеют больше конических клеток в оболочке глаза, но и более широкое периферийное зрение по сравнению с мужчинами. Мозг обеспечивает мужчине «туннельное» видение, что означает способность видеть четко и ясно прямо перед собой, но на большое расстояние, то есть его глаза можно уподобить биноклю.



Вот почему современный мужчина с легкостью отыщет отдаленную пивную, расположенную «где-то там», но не может отыскать вещь в шкафу или холодильнике.

Рассмотрим на примере.

Он: Где масло?

Она: В холодильнике.

Он: Я сейчас смотрю в холодильник, но никакого масла там нет.

Она: Оно там — я его положила туда десять минут назад.

Он: Нет, должно быть, ты положила его куда-то еще. Никакого масла в холодильнике нет. Это ясно.

После этих слов Она входит в кухню, засовывает руку в холодильник и, как у фокусника, у нее появляется в руке пачка масла.

Обладая большим сектором обзора, женщина может охватить взглядом большую часть пространства холодильника, не шевельнув при этом головой.

Мужчина же водит глазами

вправо-влево и вверх-вниз, как бы сканируя пространство в поисках «исчезнувшего» объекта.

СЛЫШИМ

Женщины великолепно различают звуки в области высоких частот, так как мозг женщины запрограммирован природой на детский крик. Если в отдалении начнет мяукать котенок, услышит его женщина. Однако именно мужчина с его отличной ориентацией в пространстве подскажет, где он.

Женщины лучше распознают звуки, но мужчины могут определить, откуда они исходят. В сочетании со способностью опознавать и имитировать звуки, издаваемые животными, это искусство делает мужчин великолепными охотниками. Таким образом, звук превращается в мозгу мужчины в географическую карту. Круто!

ИСПОЛНЯЕМ ГРАЖДАНСКИЙ ДОЛГ

Мужчины очень любят говорить о политике, но очень не любят ходить на выборы. У женщин все с точностью до наоборот: о политике почти не говорим, зато на выборы ходим.

ЗЕВАЕМ

Зевая, мужчина обычно прикрывает рот кулаком, а женщина обычно ладонью.

ВЕДЕМ СЕБЯ В БЫТУ

Женщины открывают пивные бутылки открывалками для пивных бутылок. Мужчина может приспособить для этой цели практически любой твердый предмет.

А вы часто встречали женщин, открывающих бутылку зажигалкой?

СИДИМ

Садясь, женщина обычно сводит колени, ноги скрещивает или держит параллельно даже, если она одета в брюки. Мужчина разводит колени в стороны.

Паритет только в позе «нога на ногу».

И ДАЖЕ ДЕРЖИМ СИГАРЕТУ ПО-РАЗНОМУ

Мужчина может прикусить сигарету зубами или вообще курить, оставив ее во рту. Женщина так никогда не делает.

Мужчина может взять сигарету еще и тремя пальцами, женщина же — двумя.

ЗАВЯЗЫВАЕМ ПОЯСА

Женщины завязывают пояс на халате обычно выше пупка, а мужчины — ниже. И если мужчины могут завязывать пояс и на талии, то у женщин тут без вариантов.

Данные, приведенные в этом посте, хотя и получены исследователями в результате многочисленных наблюдений, конечно, содержат статистические погрешности.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК), ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ И ОБЩИННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883,
718-255-6929

Ищу работу

Окончил Barber-School.
Имею мастер-лайсенс. Готов работать на парт-тайм

Звоните по тел.
347-257-8879

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267


БЕБИСИТЕР

с медицинским образованием и с опытом работы с детьми, а также с рекомендациями
ПРИСМОТРИТ за ребенком от 3-х-4ех месяцев и старше.
С 9ам до 7pm,
понедельник-четверг
917-345-1051
Милана

ШАХМАТЫ

Непобежденный трехкратный чемпион среди молодежи Коканда дает уроки и учит детей 5-7 летнего возраста профессионально играть в шахматы

347-400-5802
Рафаэль

**Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

**REGO PARK,
PARK CITY
СДАЕТСЯ
ПОМЕЩЕНИЕ
(APARTMENT)
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ
ОФИС (MEDICAL
OR DENTAL OFFICE,
DAY CARE).
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА
(917) 805-3828**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
– ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax:
(718) 261-1564

2612315@gmail.com

Shalsheles Bais Yaakov - A Golden Chain

PRIVATE PRE-SCHOOL-ELEMENTARY-HIGH SCHOOL for GIRLS

718.436.1122

Excellent academic program and educational resources



Special accelerated & enriched mathematics for gifted students



Fully-equipped state-of-the-art computer lab and library



Individualized attention by dedicated professionals

**SHALSHELES
BAIS YAAKOV**

Very warm, highly disciplined school for every Jewish girl ages 4-18



Caring, dedicated staff, meeting the needs of each child



English, Russian, Hebrew & Yiddish speaking staff



Scholarships available



FOR REGISTRATION, PLEASE CALL 917.587.5969

ПРИЗНАНИЕ



Мэрик
РУБИНОВ

28 июля в Нью-Джерси, в общине сирийских евреев, прошел благотворительный вечер, на котором чествовали докторов Рона Шапира и Рафаэля Хаимова.

На большом гала-мероприятии присутствовали директор и представители большинства нью-йоркских госпиталей, д-р Санди Флорман руководитель отдела трансплантологии госпиталя Маунт Синай охарактеризовал д-ра Хаимова, как одного из ведущих специалистов в области пересадки почки. Доктор Рафаэль Хаимов был награжден почетной памятной табличкой за преданность делу и высокий профессионализм в оказании помощи пациентам. Д-р Хаимов был глубоко тронут и благодарен за столь высокую оценку своего труда. Он отметил важность того факта, что награда была вручена члену общины бухарских евреев

ОНИ ПОМОГАЮТ ПРОДЛИТЬ ЖИЗНЬ

Д-р Рон Шапиро и д-р Рафаэль Хаимов награждены за деятельность по трансплантации почки



в сефардской конгрегации Нью-Джерси.

Наша община гордится тем,

что в лице д-ра Хаимова мы имеем профессионала, который эффективно помогает пациентам, страдающим почечной недостаточностью. Болезни почек не знают границ. Они могут проявиться и у детей, и взрослых. И, конечно, эти заболевания не обошли стороной и бухарскую общину. В настоящее время очередь на пересадку почки насчитывает более 110000 человек по стране. Д-р Хаимов сообщил, что у него также зарегистриро-

вано 10 – 20 бухарских пациентов, которые ждут помощи, и он не сомневается, что сможет их спасти.

Причиной того, что мероприятие происходило в сирийском сообществе, является предубеждение против идеи донорства почки, которое существовало там ранее. Однако с прошлого года, когда удалось спасти пациента из этой общины, тот настрой в значительной мере изменился на положительное отношение к идее такого донорства.

Число операций по пересадке почки на настоящий момент в госпитале возросло до 20.

В ходе мероприятия были освещены наиболее важные вопросы по поводу донорства и процедуры пересадки почки.

Почему трансплантация почки живого донора лучше

пересадки почки умершего донора? В среднем, почка умершего донора функционирует до 10 лет, в то время как работоспособность живой почки измеряется 20 – 30-ю годами.

Что может быть донором почки? Донор должен быть в целом здоровым человеком в возрасте от 18 до 70 лет. Болезни почек, сахарный диабет, высокое кровяное давление или камни в почках исключают возможность донорства.

Что предусматривает и как влияет операция на здоровье донора? Донорская операция, которая осуществляется посредством процесса, называемого лапароскопическая нефрэктомия, длится 3 – 4 часа и требует общей ане-



стезии. Как правило, доноры выписываются в течение 1 – 3 дней. После того как донор оправился после операции, он или она может вести совершенно нормальную жизнь. Нет необходимости принимать какие-либо специальные препараты, следить за любыми диетическими ограничениями или ограничивать свои физические действия. Рекомендуются регулярные осмотры у врача.

В заключение, доктор Хаимов поблагодарил Марка Некталова за его бескорыстный поступок, а также Рафаэля Некталова, который своими публикациями в газете The Bukharian Times, а также созданием фильма "Возвращение. Некталовы не сдаются" (режиссер Ариэль Рубинов) способствует повышению осведомленности о заболевании почек и поощрению донорства в нашей общине.



ДО 120! – ДОРОГОЙ ПАВЛИК!

Просматривая свою почту на Фейсбуке, я с радостью обнаружил письмо Ларисы Ароновой, которая сообщила всем друзьям важную новость: ее мужу Павлику Юсупову нашли донора для пересадки печени. И теперь он снова будет жить и радовать нас своим творчеством.

«Вот и пришел тот день, когда я считаю своим долгом сообщить всем вам, тем, кто все эти годы разделяли нашу боль и молились за Павлушу и поддерживали нас и морально и материально, что ПАВЛИКУ СДЕЛАЛИ ПЕРЕСАДКУ ПЕЧЕНИ.

Я на колених благодарю Б-га за этот подарок, за это чудо, за то, что опять с нами будет наш всеми любимый Павлик. Операция проводилась с пятни-

цы на субботу и длилась около 15 часов. Операция была тяжелой, но удачной. Павлуша идет на поправку и передает всем вам огромный привет и благодарность за вашу любовь и поддержку, за ваши добрые души и бескорыстную помощь.

Но особенно мы с Павлушей благодарим Инну Аронову (Inna Aronova).

Это с ее помощью мы оказались в Columbia Presbyterian Hospital. Это она бросала все дела и в любой момент летела к нам. Она лично, вместе со мной, с третьей попытки про-



жала Павлушу на операцию. Спасибо тебе сестренка!!!

Ты сделала большую мицву. А также всей душой благодарим нашего сына

Jonathan Akilov, который был с Павликом круглые сутки и показал настоящую преданность сына.

И моих любимых родителей за огромную поддержку за веру в чудо.

И наших дочек Виолу, Мишел и Данюшу за сумасшедшую любовь и поддержку.

Низкий поклон группе врачей, во главе с доктором Гореро.

Сильвия и Моника, спасибо вам за все.

И всем, всем вам, дорогие друзья, за огромную многолетнюю любовь и веру.

Мы пережили большую боль, сильнейшее в жизни испытание – и Б-г послал нам этот подарок.



Когда Павлик уходил на операцию, он боялся нас больше не увидеть, а сейчас он хочет жить, творить, любить, созидать, радовать и радоваться жизни!

Любим Вас. Низкий вам поклон. Берегите свое здоровье! УРАААААА!!!!!!

Подготовил Р.Некталов

State Senator Toby Stavisky is Working to Keep Our Community Safe



ТОБИ СТАВИСКИ – СЕНАТОР ШТАТА НЬЮ-ЙОРК МНОГО РАБОТАЕТ НАД ТЕМ, ЧТОБЫ СОХРАНИТЬ И ПОДДЕРЖАТЬ НАШУ ОБЩИНУ

re-elect

Toby Ann STAVISKY

NEW YORK STATE SENATE

www.Stavisky.com

718-888-1185  /toby.stavisky  /tobystavisky



CONGRESSWOMAN
GRACE
MENG



CITY COUNCILWOMAN
KAREN
KOSLOWITZ

VOTE Democratic Primary TUESDAY, SEPTEMBER 13TH

13 СЕНТЯБРЯ, ВО ВТОРНИК, ГОЛОСУЙТЕ ЗА НЕЕ НА ПРАЙМЕРИЗ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ

Queens Jewish Community Council Presents JEWISH MUSIC UNDER STARS – BUKHARIAN FESTIVAL



**31 АВГУСТА, В СРЕДУ, В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
СОСТОИТСЯ ФЕСТИВАЛЬ
БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ МУЗЫКИ**

**Вас радует весь вечер ансамбль «Mazal Tov»
под руководством Альберта Наркаллаева**

**Приходите с семьями,
возьмите стулья или покрывала**

**Концерт посвящается памяти поэта,
певца и композитора
Ильяс Маллаева**

**Координатор проекта
Светлана Левитина-Ханимова**



MY COUNCIL
WOMAN
KAREN
KOSLOWITZ



QUEENS
BOROUGH
PRESIDENT –
MELINDA KATZ



QJCC
CYNTHIA
ZALISKY

Cunningham Park Union Turnpike
and 196th Street • Queens

MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS

АНОНС!

FARID ASKEROV



*Известный
азербайджанский
певец,
участник
российского
проекта
"Голос"*

MR. NERO

Стильный, харизматичный,
современный ведущий

Шоумен

Певец и DJ

Организатор
торжеств



347-337-3993

e-mail:nero274@gmail.com

ПАМЯТЬ



Нисон ЯКУБОВ

Во Флашинге, в ресторане «Свет Сара», 10 августа 2016 года, состоялось очередное собрание членов благотворительного фонда «Кармина». Собрание проходило под председательством президента фонда Уриэля Аронова, с участием членов общины Григория Суюнова, Мурдахая Рафаилова, Юрия Давидова, Давида Катанова, Нисона Якубова, Илазара Ибрагимова.

ФОНД «КАРМИНА» В ДЕЙСТВИИ



точной стороны города не отвечает требованиям времени и назрела острая необходимость возведения нового кирпичного забора из жжёного кирпича с прочным бетонным основанием.

На собрании выступили Пинхос Аронов, Григорий Суюнов, Ашер Токов и другие. Участниками встречи было высказано немало мнений и предложений по этой проблеме. По предложению президента Фонда, свои проекты возведения нового забора, с расценками затрат на строи-

тельные работы, представили Давид Аминов и Нисон Якубов.

В процессе обсуждения поступивших проектов большинством голосов был принят проект Нисона Якубова. Этот проект возведения забора отвечал всем требованиям, но с гораздо меньшими затратами, чем предлагалось в проекте Давида Аминова (разница заключалась в себестоимости жжёного кирпича). По этому вопросу своё мнение высказал Борис Ариев, который, в частности, посоветовал вести строительные работы поэтапно: сначала возвести одну стену, затем другую и т.д.

Таким же образом, единогласным решением членов собрания,



По первому вопросу повестки дня собрания был заслушан доклад Нисона Якубова: «О завершении возведения нового кирпичного забора и его финансирование». Своё выступление докладчик начал с напоминания предистории этого проекта, который был принят на предыдущем очередном собрании, проходившем в этом же ресторане в апреле 2015 г. Собрание также проходило под председательством президента фонда «Кармина» Уриэля Аронова. Присутствовали члены общины Нисон Якубов, Григорий Суюнов, Пинхос Аронов, Мурдахай Рафаилов, Юрий Давидов, Гавриэль Шоломов, Ашер Токов, Давид Катанов, Довид Аминов, Илозор Ибрагимов.

В повестке дня было обращение президента Фонда Уриэля Аронова к участникам собрания: «О перестройке существующего старого забора на кладбище». В обращении говорилось, что старый забор на кладбище с вос-



автору настоящих строк было доверено строительство и возведение забора еврейского кладбища Кармина.

В июле 2015 года члены фонда Давид Катанов, Илозор Ибрагимов и Рафаил Рафаилов, находясь в Кармина, встретились со сторожем кладбища Бахтёром. Там ими было отреставрированы десятки могил, нуждавшихся в

ремонте. Они также совершили зиёрат в Бухаре, Самарканде и Ташкенте.

После возвращения в Нью-Йорк, я поговорил с Рафаилом Рафаиловым, и пришёл к выводу: следует доверить строительство данного объекта Эмонуэлю Эльнатанову (Бухара), который очень много сделал по реконструкции кладбища города Бухары. Я связался с ним по телефону, и попросил найти хороших мастеров



на кладбище в Кармина, для памятников.

Нумерация выполнена из мрамора, и прикреплена к могилам. Вся территория кладбища с захоронениями разделена на сектора. Все фамилии усопших зарегистрированы в книге регист-



рации с соответствующими номерами. Для того чтобы найти место захоронения, достаточно найти в книге регистрации фамилию усопшего. Рядом указаны и его номер, и сектор, в котором находится эта могила. И вы быстро найдёте это место.

В связи с некоторыми обстоятельствами, хочу сообщить о своей отставке с поста вице-президента благотворительного фонда «Кармина». Я надеюсь, что этой серьёзной и ответственной работой должны заниматься достаточно молодые и энергичные люди из нашей общины.

В заключение хотелось бы от имени общины Кармина поблагодарить всех, кто внёс свою лепту в организацию благоустройства кладбища нашего города. Особая благодарность вице-президенту еврейского кладбища города Бухары Имнуэлю Эльнатанову.

строительного дела для работы на кладбище в Кармина.

Эмонуэль Эльнатанов предложил мастера высокого класса Усто Самада и Усто Мумина, которые занимаются реставрацией древних построек. Хочу подчеркнуть, что ими была сделана большая и качественная работа.

Я также предложил Рафаилу Рафаилову пронумеровать все могилы на кладбище Кармина. Получилось 19 рядов – это 1049 могил, из них 234 – безымянные.

Вся эта работа обошлась фонду в сумму 8500 долларов.

Подготовлены также четыре книги со списками лиц, погребённых на кладбище. Планируется отправить: две книги в Нью-Йорк, одну – в Израиль и одну книгу оставить





think
NYSCAS

Christie L.
Associate in Liberal Arts & Sciences, '16
Currently Majoring in Political Science
Aspiring political news correspondent



Your path to success starts at NYSCAS. Choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs* at seven convenient locations throughout the metro area.

Think college, think NYSCAS. A division of Touro College.



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

- * • Business Management and Administration • Information Technology • Psychology • Education • Biology • Human Services
- Social Sciences • Digital Multimedia Design • Paralegal Studies • Criminal Justice • Liberal Arts and Sciences • Pre-Law
- Pre-Medical • Pre-Dental • and more

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

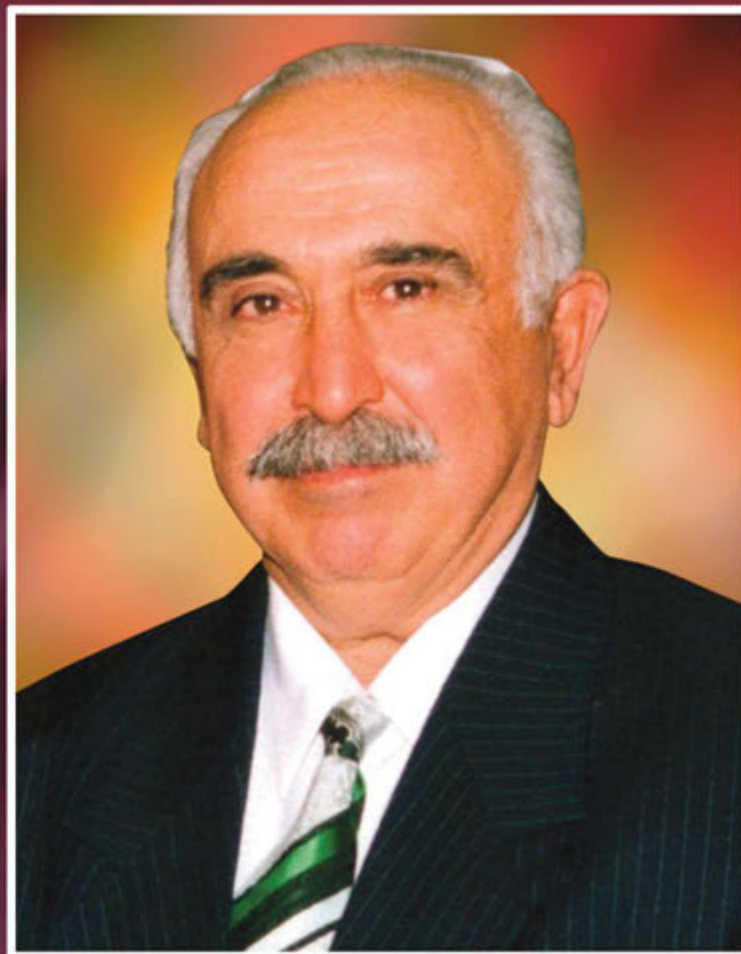
Other sites are located in Manhattan and Brooklyn **877.962.7330**

nyscas.touro.edu | @nyscas

Посвящается Светлой Памяти АРКАДИЯ САМСОНОВИЧА МУЛЛАКАНДОВА

Неожиданная горькая весть посетила нас 11 августа (7 Ава) 5776 г. Скончался наш Аркадий.

Далеко за океаном оборвалась жизнь родного человека для нашего авлода - авлода Муллакандовых. На память пришли разные воспоминания отдельные страницы его жизни: его история жизни, жизни его родителей, жизни его предков. Наш дедушка Муллакандов Авром глубоко религиозный человек, дважды состоял в браке от первого брака с бабушкой Магид, они имели 3х детей: 2х сыновей - Моше, Шолом и дочь - Михал. Дедушка рано овдовел. Детки были малолетками. Моше четырех с половиной лет, Михал - двух с половиной и Шолом - шести месяцев. Нужна была женщина, которая бы растила и воспитывала малышей. Дедушка Авром женится на девушке Лио Ильябаевой, которая верой и правдой стала детям настоящей матерью. В семье появились еще дети в количестве семерых, из которых было пять девочек и два сына близнеца Сосун и Симхо. Дедушка Авром, имея глубокие знания иудаизма, постарался обучать своих сыновей тонкостям нашей религии: Шолом стал талмудистом - шойхетом, а Сосун - проводил хупу - кидушим. После развала СССР, когда в Ташкенте не было раввинов, Муло Сосун стал известен не только в Ташкенте, но и в Чирчике, Чимкенте и другие города.



1935 - 2016

Подрастали дети, обзаводились семьями, создал свою семью и Сосун. Его избранницей стала славная девушка Яэль Аминова. Вместе они дали жизнь пятерым детям - трем сыновьям и двум дочерям. Аркадий был первенцем в семье, он родился в г. Ташкенте 29 декабря 1935 г. Рос он смелым, аккуратным мальчиком, хорошо знал свои обязанности и без напоминаний их выполнял. Закончив школу, строительный техникум, параллельно работая и повышая свою квалификацию в транспортном институте, он получает диплом инженера - строителя. Начиная свою деятельность от мастера, затем прораба доходит до начальника строительства промышленных объектов. Под его руководством был построен огромный завод «Миконд».

В 1960 г. Аркадий соединяет свою судьбу с Эсфирой Абдурахмановой. Во взаимопонимании и уважении они прожили 55 счастливых лет. Они стали родителями 3х детей двух дочерей - Вики и Юли, и сына Димы.

Всем детям помогли получить достойное воспитание и образование: Вика - педагог, преподаватель физики и математики; Юля - мед. работник, Дима - инженер....

В 1992 г. вся семья эмигрирует в Израиль и обосновывается в Тель Авиве. Здесь Аркадий так же применяет свои строительные умения. Вместе с женой они радовались устроенности своих детей, помогали растить внуков. 2015 г. (ноябрь месяц) стал для Аркадия, детей и внуков, невосполнимой потерей: ушла в мир иной его верная спутница жизни, мать его детей - Эсфир. Аркадий с трудом смирился с потерей, а тут еще начались проблемы со здоровьем. Еще не успев провести годовые поминки жены, он после непродолжительной болезни, покинул всех родных. В нашей памяти он останется надежный и преданный во всех отношениях - с женой, детьми. Родными, родственниками, с друзьями, со всеми, с кем сводила его жизнь. Он был одним из тех людей, о которых можно сказать словами из песни:

**Далеко, далеко, далеко, между нами теперь океан,
Если будет тебе не легко, я всегда свою руку подам!**

Искренне соболезнуем: детям и их семьям; Братьям Илюше, Грише и их семьям. Сестрам: Любе, Свете, и их семьям!

Двоюродные сестры, братья, племянники, семьи:
Муллакандовых, Кайковых, Абаевых, Эльнатановых,
Мошеевых, Михайловых и Калантаровых.



Ташкент, Израиль, Аризона, Нью-Йорк

IN LOVING MEMORY OF SIMKHA NIYAZOV



**January 27, 1976 –
August 13, 2016**

Sister:

Evgeniya Niyazova

Brother-in-law:

Eduard Zerkiyev

Cousins:

Radion Niyazov
Robert Niyazov
Slavik Niyazov
Solomon Niyazov
Yuriy Niyazov
Alex Niyazov
Edward Niyazov
Albert Shakarov
Arthur Shakarov
Izabella Shakarova
Inessa Niyazov
Lilya Niyazov
Diana Niyazov
Olga Niyazov

Friends:

Boris Iskhakov
Nadia Iskhakov
Rafik Rakhminov
Anatoliy Ilyayev
Alexander Ilyayev
Leonid Akbashev
Albert Baratov
Eduard Kusayev
Roman Kusayev
Alexander Shamayev
David Yochanov
Ruslan Nektalov
Stanley Aronov
Mergan Rafailov
Ruben Davidoff
Simon Davidoff
Emik David
Joseph Yushabayev
Dima Yagudayev
Nathan Gilkarov
Mark Borukhov
Mikhail Ilyayev
Regina Leviyeva
Irena Feldman
Ksusha Babinksa

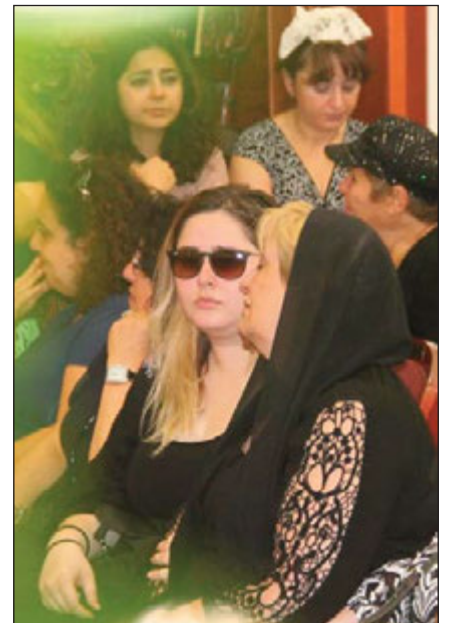
In these difficult and bitter days of the irreplaceable loss, we express our deep and sincere condolences to the parents of our friend Simkha Niyazov — Boris and Bella, as well as to his wife and Edik, Veronica Niyazov, and all his close relatives.

He was an example of the highest human qualities, and was bestowing much love, warmth and joy upon his loved ones. Simkha was a person of high culture, knowledge and generosity.

The deceased was naturally gifted, intelligent, honest, respectable and sympathetic. A kind smile and laugh never left his face. The doors of his hospitable home were always wide open to everyone.

The cherished memory of him will always remain in our hearts.

Menakhuta be Gan Eden



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СЕРГЕЯ (СИВИХАЯ) БАБАИСАКОВА

22 августа 2016 г. в семье Ильявумани (Илюша) и Розы Бабаисаковых произошла трагедия: они потеряли своего старшего сына Сергея (Сивихая) Бабаисакова.

Сергей родился 20 июля 1974 года в маленьком городе Ферганской области – Маргилане. Он рос замечательным, спокойным, добрым, отзывчивым, порядочным человеком. Никогда улыбка не сходила с его лица. Это показывало, что была чиста его душа, насколько чист был он как человек.

В этой доброй и замечательной семье вслед за Сергеем родились Радик и Юра.

С 1981 по 1991 год он учился в средней общеобразовательной школе им. Клары Цеткин гор. Маргилана. После окончания школы он выбирает профессию стилиста-парикмахера.

В 1998 г. Сергей иммигрировал в Америку и в том же году соединил свою судьбу с прекрасной девушкой из очень порядочной семьи Аллой Калантаровой, родом из г. Коканда. Все родственники и друзья были рады этому радостному событию и проведенной пышной свадьбе.

Вскоре в семье Сергея и Аллы рождается красавица дочь Зиночка, которой сейчас 19 лет.

Через некоторое время Б-г подарил Сергею двух сыновей: Эрика и Эдика.

Сергей был очень добрым, трудолюбивым, с большим уважением относился к своим родителям, ко всем родным и близким.



**20 июля 1974 –
22 августа 2016**

*Мы теряем родных,
Мы теряем друзей,
Но знаем, что нет
Потери того,
Что в наших сердцах
Оставляет след.
И живы их души
Будут всегда.*

Мы всегда вместе с Вами, дядя Илюша, тётя Роза, Алла, дети, Радик и Юра.

*Угас огонь горящей свечи,
Не дав исправить ничего,
Забрав тебя навечно,
украва тебя, и никого
Из нас ты больше не увидишь.
И руку не пожмёшь друзьям,
И не расскажешь о проблемах никому.
Они тебя не забудут,
Тебя ведь позабыть нельзя.
И в памяти навеки будет
Улыбка добрая твоя.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.



*Глубоко скорбящие:
дети Бориса и Оли Бабаисаковых:
Иосиф с семьёй, Давид с семьёй,
Неля с семьёй*



**Семидневные поминки состоятся в воскресенье, 28 августа 2016 г.,
в 7 часов вечера, в ресторане «L'Amour».**

**30-тидневные поминки состоятся 20 сентября 2016 г., в 7 часов вечера,
в ресторане «King David».**

Контактные тел.: 347-240-7984 – Роза; 917-916-3000 – Радик; 917-770-8484 – Юра

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СИМХА НИЯЗОВА



27 января 1976 –
13 августа 2016

В эти тяжелые, горестные дни невосполнимой утраты выражаем глубокие и искренние соболезнования нашему двоюродному брату Борису Ниязову и его супруге Белле, племянницам Веронике, Жене, а также всем родным и близким в связи с кончиной нашего любимого, дорогого и незабвенного племянника, сына, брата и отца Симхи Ниязова.



Он был примером самых высоких человеческих качеств, дарил много любви, тепла, радости своим близким. Человек высокой культуры, эрудиции и благородства.

Симха от природы был одаренным, умным, честным, добропорядочным, отзывчивым человеком. Улыбка и смех никогда не покидали его. Двери его гостеприимного дома были всегда открыты для всех.

Светлая память о нем навсегда сохранится в наших сердцах

МЕНАХУТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбим вместе с вами.



Семья Кайковых: Фрида и Гавриэль, Борис и Белла, Шалом и Марина, Ханна и Славик

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НЕЗАБВЕННОЙ СТЕЛЛОЧКИ (ЦИПОРО) МАЛАКОВОЙ

1 сентября 2016 г. (2 Элул) исполняется 10 лет, как её нет с нами. Мы вновь и вновь перелистываем страницы её жизни. Они полны добрых деяний, веры в светлое будущее своё, и своих любимых детей. Но, к огромному сожалению, она ушла, оставив в бесконечном горе своих родителей Хайко и Малко, детей, братьев и незатухающую печаль в душах своих родственников и друзей.



1965 – 2006

Ни время, ни смена обстоятельств не сгладят горе и боль потери той, кто была смыслом жизни, надеждой, гордостью, утешением и любовью детей, родителей, братьев, родственников, многочисленных школьников.

Стелла для своих детей, особенно после смерти мужа Михаила Норматова, была опорой, кормилицей, наставницей, другом, компасом по жизни. За бескорыстные и добрые отношения к тем, кто обращался к ней за помощью, её называли «Палочкой-выручалочкой».

Память об уникальной Стеллочке сохраним на долгие годы. Наша кровоточащая рана неизлечима.

Глубоко скорбящие: родители Хайко и Малко Малаковы, дочь Лея и зять Марк Пинхасов с детьми, сын Юрий, братья Иосиф, Гавриэль с семьями, бабушка Мария, дяди и тети с семьями, кудохо, родственники и друзья.



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



Община бухарских евреев Вены

2-5 сентября 2016 года в Вене состоится
7-я международная конференция на темы:

**«Бухарские евреи в 21 веке»
«Бухарско-еврейская молодежь»**

В работе конференции примут участие ученые, писатели, журналисты, общественные деятели, молодые таланты из Израиля, США, Австрии, Германии, России, Узбекистана и Таджикистана.

Тезисы докладов будут опубликованы в готовящейся к изданию сборнике.

Организационный комитет отберет наиболее актуальные доклады для выступлений на пленарном заседании.

В программу конференции включены лекции, дискуссии, круглые столы с молодежью, тематические выставки, просмотр фильмов, встречи с руководителями различных организаций, экскурсии, выступления артистов и многое другое.

Участие на конференции только по приглашению организаторов. День приезда 2-го сентября. Закрытие конференции 5-го сентября вечером. Отъезд участников 6-го сентября в первой половине дня. Желающие продлить свое пребывание в гостинице должны заранее известить оргкомитет.

Шломо Устониязов, председатель оргкомитета

ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ УЧАСТКОВ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ НА КЛАДБИЩАХ ИЗРАИЛЯ

(Иерусалим, Холон,
Ришон ле-Цион, Реховот)
для жителей Израиля
и иностранных граждан
(Австрия, Германия,
США, Канада,
Узбекистан, Россия и др.)

054-7044377 Михаэль



- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

**Забота
Внимание
Исцеление**



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300



MoneyGram®





на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



- Бухгалтерия и Бизнес
Accounting & Business Management
- Компьютерная Технология
Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр
Game Design
- Помощник Врача
Medical Assistant
- Помощник Фармацевта
Pharmacy Technician
- Помощник Юриста и многие другие специальности!
Paralegal and many more!

Звоните Сегодня! 877-453-7470

BRAMSON ORT

EOE / AA



Queens • Brooklyn

COLLEGE www.bramsonort.edu

▶ **Записывайтесь сейчас!**

Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!

- ✓ **Начальное и углублённое изучение**
- ✓ **Помощь в поиске работы**
- ✓ **Доступная стоимость обучения**
- ✓ **Маленькие классы и гибкий график занятий**

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

** Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию **

Публикация списка рабочих и служащих на сайте www.bramsonort.edu

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

*Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно
оправы любых форм и различных расцветок*

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**



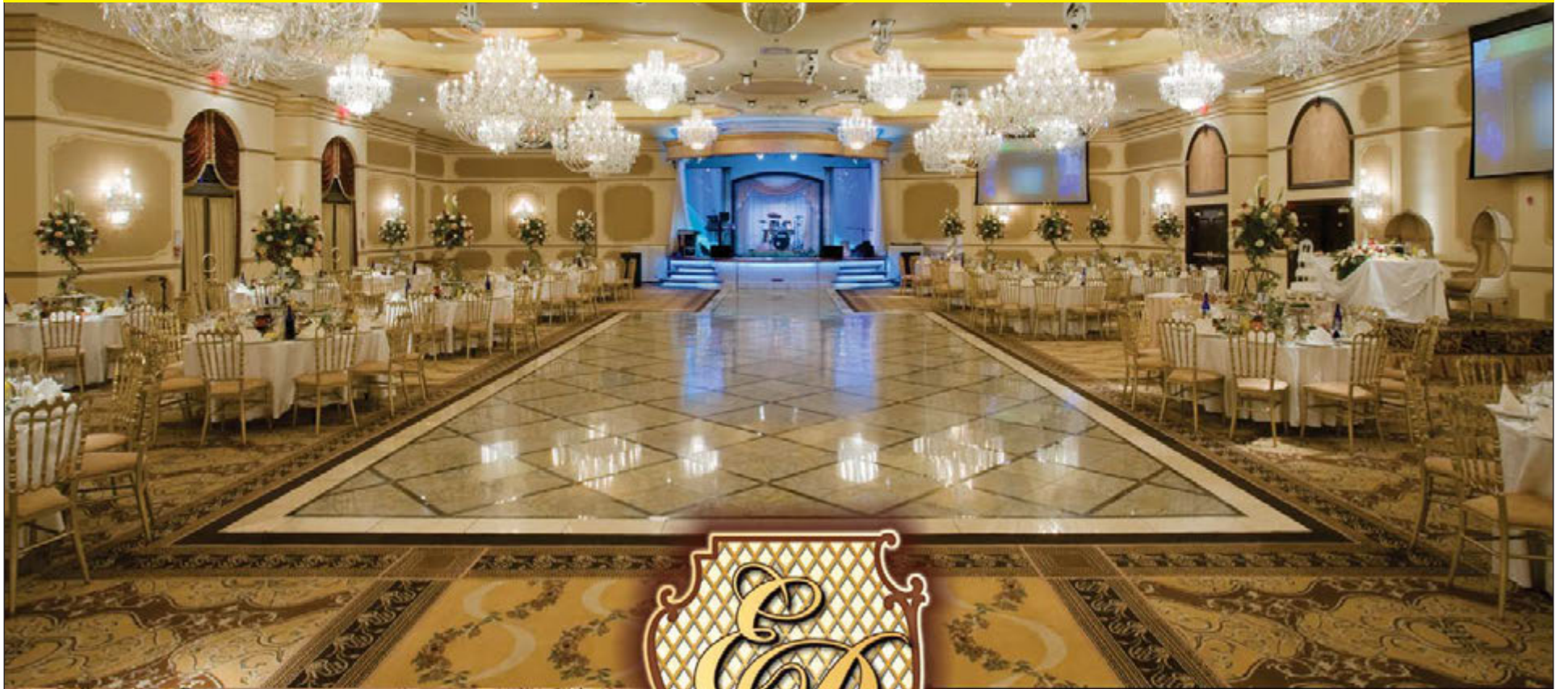
718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт

63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com